

A Tx'an Libro

LEVÍTICO

A juntzan xajanbal chi tz'a'i

1 ¹A ton juntzan ley ti' max yal Jehová bay Moisés yuj tzet chi yun yak'lay xajanbal. Atac'al bay yul mantiado bay chi co chalej co ba yetok Jehová max awtelayi. Max yalon Cham bay tol chi yal juntzan chekbanilej ti' bay eb yet israelal.

²Xan max yal cham Moisés axca ti': Ta ay junok chi yitek junok no no' yuj tz'aon masanil yin xajanbalil bay Jehová, a xol is wacax, xol is calnel, ma xol is chiwo chi yitek.

³Ta wacax no' chi yak' tz'a yin xajanbalil tu', a wal junok no toro caw wal watx' chi yitek. A bay satak jun mantiado bay chi co chalej co ba yetok Jehová, a tu' chi yaoc satak Cham, yet watx' chi chalay bay. ⁴Yowalil chi yaoc is k'ab yiban jolom no no' tu', caytu' chi yun chalay no no' tu', yuj yak'lay tan is mul. ⁵A jun ay yet no no' tu', chi mak'on cam no' satak Jehová; axa eb c'ajol Aarón tol sacerdotexa yayji, a eb chi iontek is chiq'uil no'; lajwi tu' chi txijon oc eb yin canpaq'uil jun altar ayic' bay satak mantiado. ⁶Lajwi tu' chi yion el is tz'umal no', cax chi coc' tzoc'nentok no chibej tu'. ⁷Axa eb sacerdote c'ajol Aarón tu', chi aon oc k'ak' k'ak' bay yiban altar, cax chi yaonc'al oc eb is sial. ⁸Chi alay ajtok no chibej coc' tzoc' yayji tu' yiban te si' yetok no jolomej, c'al no sebo chi ilay el yin no yulc'ulej. ⁹A mac chi ak'on no xajanbal tu', yowalil chi tx'aj no yulc'ulej, c'al no xubej yetok no yakanej, axa cham sacerdote chi ak'on tz'a jun xajanbal tu' yiban altar. Watx' jun xajanbal chi tz'a tu' chi yab Jehová.

¹⁰Ta calnel ma chiwo no' chi ak'lay yin xajanbalil tu', yowalil tol icham no', c'am jabok is tacnakil. ¹¹A bay yetc'ulal norte, a tu' chi ak'lay cam no' satak Jehová. Axa eb c'ajol Aarón chi txijon oc chiq'uil no' yin canpaq'uil jun altar tu'. ¹²Chi lajwi tu' cax chi coc' tzoc'nelaytok no', axa cham sacerdote chi aon ajtok no coc' tzoc'xa yayji tu' tz'a yiban k'ak' bay yiban altar, yetok no jolomej, c'al no sebo chi el yin no yulc'ulej. ¹³Axa jun mac chi ak'on no xajanbal tu', yowalil a' chi tx'ajon no yulc'ulej, c'al

no xubej yetok no yakanej, axa cham sacerdote chi ak'on tz'a masanil bay yiban altar. Watx' jun xajanbal chi tz'a tu' chi yab Jehová.

¹⁴Ta tz'iquin no xajanbal chi ak'lay tz'a masanil satak Jehová, yowalil tol a junok no jobbejal paloma tzanc'al tzet makanil. ¹⁵A cham sacerdote ok iontek no xajanbal tu' bay altar, chi tx'umlay el nuk' no' cax chi elxac'al is jolom, cax chi ak'lay tz'aok. Yowalil chi txijlay oc is chiq'uil no' yin jun pac' altar. ¹⁶Chi ilay eltek masanil bay chi ec' is lobej no' yetok lobej no' ayoc yul, cax chi k'oklaycantok bay yete'ulal altar bay chi ajol c'u, chi yal elapnok, a ton bay chi wajay tan. ¹⁷Chi lajwi tu' cax chi mitx'lay xic' no' yuj jech'lay ay nan yichin no', palta c'am chi aymac'al nan no' junelnej, axa yak'on tz'a jun sacerdote no' yiban te si' ayajtok yiban altar tu'. Watx' jun xajanbal chi tz'a tu' chi yab Jehová.

Juntzan ofrenda chi ak'lay yin tzet chi loji

2

¹Ta ay junok mactxel chi yitek ixim harina yin ofrendail bay Jehová, a wal ixim harina caw wal watx' chi yitek; a yiban ixim tu' chi alay ay aceite c'al incienso; ²cax chi yiontek bay eb sacerdote is yinatil Aarón. A junok eb tu' chi ion aj junok betxan ixim harina yetok aceite, c'al yetok masanil incienso, cax chi ak'lay tz'a jun ofrenda tu' yiban altar, yuj tx'oxlayi, tol a masanil ofrenda tu' yet Jehová yayji. Watx' jun ofrenda tu' chi yab Cham. ³Axa janic'okxa jun ofrenda tu' yet Aarón, yetokc'al eb yuninal yayji. Miman yayji ocok, yujtol yetbic'al ba yetok jun ofrenda chi ak'lay tz'a satak Jehová.

⁴A yet chi ak'lay junok ofrenda tol k'anbinak yul horno, aokab ixim harina caw wal watx', c'am yich chi oc xol. Chi je' watx'nelayi, pim chi yunej, sombil yetok aceite; chi je' c'apax yin c'oxoxal c'am yich, cax chi bonlay oc aceite yin.

⁵Ta a jun ofrenda tu', tol maybil yul ñaltin, harina wal tol caw wal watx' chi ak'layi, sombil yetok aceite, palta c'am yich. ⁶Chi bijlay cojok cax chi alay oc aceite yin, yujtol a jun ofrenda tu' chi ak'lay yin tzet chi loji.

⁷Tatol che yak' junok ofrenda tajnak xol aceite, harina caw wal watx', sombil yetok aceite che yak'a!. ⁸A yet mayal watx'ji el jun ofrenda tu', a ton juntzan tzet yetal tu', cax chi ilaytek bay Jehová, chi ak'lay bay cham sacerdote, axa chi iontek bay altar. ⁹A bay tu' chi yak' tz'a jabok jun ofrenda tu' yuj tx'oxbanilok tol a masanil ofrenda tu', yet Cham yayji ocok. Watx' jun ofrenda tu' chi yab Jehová. ¹⁰Axa janic'okxa jun ofrenda tu', yet Aarón c'al yetok is yinatil. Miman yayji ocok, yujtol yetbic'al ba yetok juntzan ofrenda max ak'lay tz'a satak Jehová.

¹¹A masanil juntzan ofrenda chi ak'lay bay Jehová yin tzet chi loji, c'amc'al chi alay oc yich. C'amc'al yich, tamwal no yalcab chi ak'lay tz'a yin ofrendail satak Cham. ¹²Chi je' yak'lay yich pan, c'al no yalcab yin ofrendail yet chi ak'lay babel sat awoj, palta c'am chi ak'lay tz'a yiban altar yin ofrendail tol watx' chi yab Cham.

¹³A masanil ofrenda chi ak'lay yin tzet chi loji, yowalil chi toj yatz'amil; c'am junok ofrenda tu' tol c'am chi toj yatz'amil, yujtol a' chi tx'oxon el e trato yetok Jehová. Yuj tu' xan masanil ofrenda chi ak'layi, ayokabc'al oc yatz'amil.

¹⁴Ta chi ak'lay junok ofrenda bay Jehová yin babel sat awoj, yowalil tol a jayebok jolom trigo chi k'anbi xol k'ak'ej, yaxto wali cax chi chilay elok. ¹⁵A yiban jun ofrenda tu', chi alay oc aceite c'al incienso, yujtol ofrenda yin ixim trigo ma cebada. ¹⁶Axa cham sacerdote chi ak'on tz'a janic'ok ixim tol chilbil el tu', yetok aceite, c'al yetok masanil incienso. A janic' tu' chi tx'oxoni, tol a masanil ofrenda tu' yet Jehová yayji.

Xajanbal yet junc'ulalil

3 ¹Ta ay mac chi yak' junok is txutx wacax, ma junok no toro yin xajanbal yet junc'ulalil, a no no' tu' yowalil tol c'am jabok is tacnakilal. ²A mactxel chi ak'on junok ofrenda tu', chi yitek no' bay satak mantiado bay chi co chalej co ba yetok Jehová; a bay tu' chi yaoc k'ab yiban jolom no', cax chi yak'on cam no'. Axa eb sacerdote chi txijon oc chiq'uil no' yin canpaq'uil altar.

³A junok mactxel chi yak' junok xajanbal tu', chi yiel junok makan yin no xajanbal tu', yet chi ak'lay tz'a satak Jehová, a ton juntzan ti': a masanil sebo ayoc yin yul c'ul no', ⁴c'al cab yubal no', c'al masanil sebo ayoc yin yubal no' tu', c'al yinlak bakil yichin, c'al yin tx'ix no', chi ilay el yetok yubal no' tu'. ⁵Axa eb sacerdote, c'ajol Aarón chi ak'on tz'a masanil juntzan ti' bay yiban junxa xajanbal lanan tz'a yiban si', bay yiban altar, yin ofrendail tol watx' chi yab Jehová.

⁶Ta chi ak'lay junok no calnel, ma junok no chiwo bay Cham yin xajanbal yet junc'ulalil, chi je' e yak'on no icham ma no txutxej, asan tol c'amokab jabok is tacnakilal no'. ⁷Ta a junok no calnel chi ak'layi, ⁸a mac chi ak'on tu', chi yaoc k'ab yiban jolom no', cax chi mak'on cam bay satak mantiado bay chi co chalej co ba yetok Jehová. Axa eb sacerdote chi txijon oc chiq'uil no' yin canpaq'uil altar.

⁹A junok mactxel chi yak' junok xajanbal tu', chi yiel junok makan yin no xajanbal tu' yet chi ak'lay tz'a satak Jehová, a ton juntzan ti': a seboal ne no', watx' chi yun yilay el masanil, c'al sebo ayoc yin yul c'ul no', ¹⁰c'al cab yubal no', yetokc'al sebo ayoc yin, c'al sebo ayoc yin yichin no', c'al sebo yin tx'ix no', junejc'al chi yun yilay el yetokc'al is yubal no' tu'. ¹¹Chi lajwi tu', axa cham sacerdote chi ak'on tz'a masanil juntzan ti' satak Cham yin xajanbalil tol axca junok loj yayji okoc.

¹²Ta chiwo no' chi ak'lay yin xajanbalil satak Cham, ¹³a mac chi ak'on tu', chi yaoc k'ab yiban jolom no', cax chi mak'on cam no' bay satak mantiado. Axa eb sacerdote chi txijon oc is chiq'uil no' yin canpaq'uil altar.

¹⁴Xan a mac chi ak'on junok xajanbal tu', chi yiel junok makan yin no', yet chi ak'lay tz'a satak Jehová, a ton juntzan ti': a masanil seboal ayoc

yin no yulc'ulej,¹⁵ yetokc'al yubal no' cabil, yetokc'al sebo ayoc yinlak, c'al yinlak bakil yichin, c'al sebo ayoc yin is tx'ix no!. A juntzan tu' junnej chi yun yel yetok cab is yubal no' tu!.¹⁶ Axa cham sacerdote chi ak'on tz'a masanil juntzan tu' bay yiban altar, axca junok loj chi ak'lay tz'aok, caw wal watx' chi yab Jehová. Masanil seboal no', yet Cham yayji ocok.

¹⁷C'am che chi' sebo tamwal chiq'uil no!. A jun ti' ley chi yuncanok, ok beyc'altok yin e yinatil, yalc'al baytal ayex ec'ok xi Jehová, xi Moisés.

Xajanbal yuj yak'lay tan mulej

4 ¹Max yalon Jehová bay cham Moisés tol chi yal juntzan chekbanilej ti' bay eb yet israelal, xan max yal cham axca ti':

²Ta ay mac chi oc is mul tol man wal yinok is c'ul chi tita, cax chi yunen tzet yetal tol ay yowalil yuneni, atac'ala! tzet chi yal chekbanil Jehová, yowalil chi yikej masanil juntzan tzet yetal ok waltek ti':

³Ta a cham sat sacerdote chi oc is mul yin yopiso chi yunej, a is mul tu!, chi ay c'apax c'ay yiban eb conob; yowalil chi yak' junok no ach'ej wacax c'am wal jabok is tacnakil, yin xajanbalil bay Jehová yuj is mul tu!.⁴ Chi yiontek no' bay satak mantiado bay chi co chalej co ba yetok Cham. A tu' chi yaoc k'ab yiban jolom no', cax chi mak'on cam no' satak Cham.⁵ A wal caw chi iontek jabok is chiq'uil no', chi yiontek bay yul mantiado.⁶ A bay tu' chi yaaytok yiximal k'ab xol chiq'uil no no' tu!. Ukel chi txijay satak Jehová bay satak eltek an cortina ayoc bay lugar tol asan Jehová ay yet.⁷ Chi bonon oc janic'ok is chiq'uil no' yin yuc'a! altar yet incienso ayoc satak Cham bay yul mantiado. Axa masanil chic' chito cancan tu', chi seccan ay bay yakantak altar bay chi ak'lay tz'a xajanbal, a ton jun ayay bay satak mantiado.⁸ Chi lajwi tu' cax chi ilay el masanil sebo yin yulc'ul no!,⁹ yetok cab yubal no!, yetok seboal, yetokc'al masanil seboal bakil yichin no!, c'al yin tx'ix no!,¹⁰ axca wal chi yun yilay el yin no wacax chi ak'lay yin xajanbalil yet junc'ulalil. Chi lajwi tu', cax chi ak'lay tz'a yiban altar.¹¹ Axa is tz'umal no' tu!, yetok is chibejal, is jolom, is xub no' yetok no yakanej, yetok masanil yulc'ul no!, c'al masanil tza' no!,¹² chi yal elapnok masanil no xajanbal tu', chi ilay eltok bay junok lugar tol watx' yayji bay yineltok campamento, a ton bay chi seclayc'alta' eltok tan. A bay tu' chi ak'lay tz'a no' yiban si!.

¹³Ta co masanil ayon conob Israel on ti' chi oc co faltail yin tol man yinok co c'ul chi tita, c'am pax junok on chi jiltek tzet chi junej, tol man axcaok yalon chekbanil Jehová, xan chi oc co mulok.¹⁴ A yet ok jilontek co ba tol max oc co mul, yowalil chi jak' junok no ach'ej wacax yuj co mul co masanil, yin xajanbalil yuj yak'lay tan co mul jiban. A bay satak mantiado, a tu' chi jitek.¹⁵ A bay tu' chi yaoc eb yicham winakil conob k'ab yiban jolom no!, cax chi ak'lay cam no' satak Jehová.¹⁶ Axa cham sat sacerdote chi iontek janic'ok is chiq'uil no' tu' bay yul mantiado,¹⁷ chi laaytok yiximal k'ab xol chiq'uil no' tu!, cax chi txijon ay ukel satak Cham bay satak eltek an cortina.¹⁸ Chi bonon oc jun sacerdote tu'!

janic'ok chiq'uil no' yin yuc'a' altar ayic' satak Cham bay yul mantiado tu!. Axa jantakto chiq'uil no' chito can xin, chi seclaycan ay bay yakantak altar bay chi ak'lay tz'a xajanbal, a ton jun ay bay satak mantiado tu!. ¹⁹Chi lajwi tu' cax chi ilay el masanil is seboal no xajanbal tu', cax chi ak'lay tz'a bay yiban altar. ²⁰Chi yal elapnok, tol chi utlay jun xajanbal tu' axca wal chi yun no xajanbal mayal binaji. Caytu' chi yut watx'en cham sacerdote tu' xajanbal yuj tancan el co mul jiban ayon ti!. ²¹Chi lajwi tu' cax chi ilay eltok no xajanbal tu' bay yinel tok campamento. A bay tu' chi ak'lay tz'aok, axca wal max utlay no' mayal binaji, yujtol a jun xajanbal tu' chi yak'lay yuj yak'lay tan co mul.

²²Ta a junok eb yajaw yayji, chi oc is mul yuj tenon junok chekbanil Jehová co Diosal, a jun tu' chi oc is mulok, caxc'al man yinok is c'ul chi tita. ²³Axa yet chi nachaj el yuj tol max oc is mul, yowalil chi yitek junok no mam chiwo tol c'am wal jabok is tacnakil. ²⁴Chi yaoc k'ab yiban no chiwo tu', cax chi yak'on cam satak Jehová, a ton bay chi mak'layc'alta' cam no no' chi ak'lay tz'a yin xajanbalil, yujtol xajanbal yuj mulej yayji. ²⁵Chi lajwi tu' cax chi yiontek jun sacerdote janic'ok chiq'uil no no' tu', cax chi bonon oc yin yuc'a' altar bay chi tz'ac'alta' xajanbal, axa jantakto chiq'uil no' chito cani, chi seccan ay bay yakantak altar. ²⁶Chi ak'lay tz'a masanil is seboal no' bay yiban altar, axca wal chi yun xajanbal chi ak'lay yuj junc'ulalil. Axca tu' chi yut watx'en jun sacerdote jun xajanbal tu' yuj yak'lay tan mul jun yajaw conob tu'!

²⁷Ta a junok anima c'am yikbej chi oc is mul, tol man yinok is c'ul chi tita, yin yunen tzet yetal tol man cayok tu' yalon chekbanil Jehová, ²⁸a yet chi nachaj el yuj, tol mayal oc is mul tu', yowalil chi yitek junok no txutx chiwo tol c'amwal jabok is tacnakil, yin xajanbalil yuj is mul max oc tu!. ²⁹Yowalil chi yaoc is k'ab yiban jolom no', cax chi mak'on cam no' bay chi mak'layc'alta' cam no no' chi ak'lay tz'a yin xajanbalil. ³⁰Axa jun sacerdote chi yitek chiq'uil no xajanbal tu', cax chi bonon oc yin yuc'a' altar bay chi tz'a xajanbal, axa jantakto chic' chi cani, chi seccan ay bay yakantak altar tu!. ³¹Chi lajwi tu' cax chi ilay el masanil is seboal no xajanbal tu', axca wal chi yun yilay el yet no xajanbal chi ak'lay yuj junc'ulalil. Chi ak'lay tz'a satak Jehová yin xajanbalil tol watx' chi yab Cham. Axca tu' chi yut watx'en cham sacerdote jun xajanbal tu' yuj yak'lay tan is mul jun anima tu'!

³²Ta calnel chi yitek jun mac chi ak'on jun xajanbal tu', a junok no txutxej tol c'am jabok is tacnakil chi yitek. ³³Yowalil chi yaoc k'ab yiban no calnel tu', cax chi mak'on cam bay chi ak'layc'alta' cam no no' chi ak'lay tz'aok. ³⁴Axa cham sacerdote chi iontek chiq'uil no', cax chi bonon oc yin yuc'a' altar, bay chi tz'a xajanbal, axa jantakto chiq'uil no' chito can xin, a tu' chi seclaycan ay bay yakantak altar. ³⁵Chi lajwi tu', cax chi ilay el masanil is seboal no xajanbal tu', axca wal chi yun yilay el yet no' chi ak'lay yin xajanbalil yuj junc'ulalil, cax chi ak'lay tz'a seboal no' bay yiban altar, yiban

juntzanxa xajanbal tol chi ak'layc'alta' tz'a satak Jehová. Axca tu' chi yut watx'en jun sacerdote jun xajanbal tu' yuj yak'lay tan is mul jun anima tu'.

A juntzan mulej moj chi ak'lay xajanbal yuj

5 ¹Ta ay junok mactxel chi awtelay yuj yaloni ma yak'on testigoal ba yin junok tzet max yila' ma max yabej, cax c'am chi yal paxok, a jun tu' chi oc is mulok.

²Ta ay junok mac chi tenoc ba yin junok tzet yetal tol man watx'ok atac'ala' yalon ley, chi oc is mulok. Ta chi tenoc ba yin is mimanil junok camnak no' caxc'al xolakteal no', ma jobbejal no', ma junok no' chi ec' jutxutxok, a junok mactxel axca tu' chi yunej, man watx'ok chi yuncanok, chi occan is mulok, caxc'al c'amto chi yiltek ba.

³Ta ay mac chi mitx'on junok tzet yetal chi el yin anima, junok tzet yetal tol man watx'ok chi yuncan yuj, atac'ala' yalon ley, palta c'am chi yiltek ba yet jun bek tu', axa yet chi yilontek ba xin, cax chi occan is mulok.

⁴Ta ay junok mac chi yak' is ti' yin junok k'anej yin aymanil, yin tzanc'al tzet yetal, a ton junok bay chi yak' is ti' yin, tol c'am chi cam naoni; ta c'am chi yak' yunej, axa yet mayal yojtaknej elok, catatu' chi occan is mulok.

⁵A mactxel chi oc is mul yin junok juntzan tzet yetal ti', yowalil chi chaoc is mulok, ⁶cax chi yak'on yin xajanbalil yuj is mul max yaoc tu' junok no txutx calnel, ma junok txutx chiwo. A yuj jun xajanbal ok watx'nej junok sacerdote tu', ok tancan el is mul jun anima tu'.

⁷Ta c'am is tumin yet chi man junok calnel, ma junok chiwo, yowalil chi yitek cac'onok no jobbejal paloma tzanc'al tzet makanil, satak Jehová yuj is mul max oc tu', junok no' yuj mulej tu', junokxa no' chi ak'lay tz'a masanil yin xajanbalil. ⁸Babel chi yak' tz'a cham sacerdote no' chi ak'lay yuj mulej, toc'al chi tx'umlay el is nuk' no', palta c'am chi ilayxac'al el junelnej. ⁹Chi lajwi tu xin, cax chi bonlay oc janic'ok chiq'uil no' bay yin tz'eyil altar, axa jantakto chiq'uil no' chito cani, chi occan bay yakantak altar, yujtol xajanbal yuj mulej yayji. ¹⁰Axa junxa no tz'iquin yet is cab tu xin, tol chi ak'lay tz'aok, atac'ala' leyal. Axca tu' chi yut watx'en cham sacerdote xajanbal yuj tancan el mul jun anima tu'.

¹¹Ta c'am is tumin yet chi man cac'onok jobbejal paloma, tzanc'al tzet makanil, yowalil chi yitek canebak libra harina caw wal watx', c'am chi alay oc aceite xol, tamwal chi oc incienso yiban, yujtol ofrenda yuj mulej yayji. ¹²Yowalil chi yitek bay cham sacerdote, axa cham tu' chi iontek junok betxan harina tu' yet chi tz'a yiban altar, yuj tx'oxon elok tol masanil jun ofrenda tu', yet Jehová yayji ocok; chi ak'lay tz'a bay altar bay yiban juntzanxa ofrenda lanan tz'a satak Cham. A jun ofrenda tu' yuj mulej, xan chi ak'layi. ¹³Axca tu' chi yut watx'en junok sacerdote jun xajanbal tu' yuj tancan el is mul jun anima tu'. A jantakto chi cani, chi yican cham sacerdote tu', axca chi yun yetok juntzan loj chi ak'lay yin ofrendail, xi Moisés.

Xajanbal yuj tojlabal mulej

¹⁴Max cheklay yal Moisés yuj Jehová axca ti':

¹⁵Ta ay mactxel tol man yinok c'ul chi tita cax chi yaon oc is mul, ta c'am chi yak' tzet yetal tol yetc'alta' Jehová yayji, a jun tu' yowalil chi yitek junok no icham calnel, ma junok no mam chiwo tol c'am is tacnakil, yin xajanbalil yuj tojlanelay mulej tu!. A jun tu' chi yitek bay Cham, yowalil chi nalayi jantak tojol no' yin ch'en plata, axcac'al ch'en chi k'anlay bay cajllobal Dios. ¹⁶A jun anima tu' yowalil chi tojlanej tzet yetal tol yetc'alta' Jehová yayji maj yitek tu', cax chi yak'on junok yet is so' makan yiban tojol tu', cax chi ak'lay bay cham sacerdote masanil yetok no calnel chi ak'lay yin xajanbalil yuj mulej tu!. Axca tu' chi yut watx'nen jun sacerdote xajanbal yuj tancan el is mul jun anima tu'!

¹⁷Ta ay junok mac chi oc is mul yin chekbanilej max yak' Jehová, caxc'al man yinok c'ul chi tita, a jun tu' ayxa oc is mulok. ¹⁸Yuj tu' xan chi yitek junok xajanbal bay junok eb sacerdote yuj tojlanen is mul. Chi yitek junok no icham calnel ma junok no mam chiwo tol c'am jabok is tacnakil. A cham sacerdote tu' chi naoni ta k'okbil chi yab is tojol no' tu' yin axca wal tojol tzet ok tojlanelay tu', ac'al'a' ok aon oc jun xajanbal tu!. Caytu' chi yun tancan el is mul max oc yin tol man yinok c'ul max tita. ¹⁹A ton xajanbal yuj tojlanelay mulej tu', yujtol a jun anima tu' ay is mul satak Jehová, xi Moisés.

Xajanbal yuj etnej anima

6 ¹Max cheklay yal Moisés yuj Jehová axca ti':

²Ta ay junok mac chi oc is mul satak Jehová, yin yetnen yet animail yin junok tzet yetal chi can abenal bay, ma chi yelk'anej junok tzet yetal, ma xin, toc'al chi yiec' yin etnewomal; ³yetok c'apaxok, ta chi sic' junok tzet yetal cax chi tec'ban ba yaloni tol c'am tzet chi yila', ma yin junokxa yobtakil chi yun eb anima axca juntzan ti', yowalil chi yak' junok is xajanbal. ⁴⁻⁵A yet chi ilchajtek tol ay is mul yin junok juntzan ti', yowalil chi yak' meltzoy is tojol bay mac ay yet, cax chi yak'on c'apax junokxa yet is so' makan yetok, bay mac ay yet. Chi yak'on c'apax junok is xajanbal bay Jehová yuj is mul chi oc tu!. ⁶A is xajanbal chi yak' tu!, a ton junok is calnel ma junok no chiwo tol c'am jabok is tacnakil. A bay junok sacerdote chi yitek, axa chi nabalnen el is tojol axca wal is mojalil. ⁷Xan a cham sacerdote chi aon oc jun xajanbal tu' satak Jehová yuj mul junok anima max oc tu'; axa jun mulej tu' chi tancan el yiban, xi Moisés.

A tzet chi yun yak'lay xajanbal tol chi tz'a'i

⁸Max cheklay yal Moisés yuj Jehová axca ti':

⁹Al bay Aarón yetokc'al bay eb is c'ajol yin tzet chi yun yak'lay xajanbal tol chi tz'a'i. A no no' chi ak'lay tz'a masanil yin xajanbalil,

yowalil chi cancan no' yiban tzak'ak' masanil ak'bal yet watx' chi tz'atok.

¹⁰Axa yet junxa k'inibalil, yowalil chi yaoc junok eb sacerdote is pichil caw wal watx', c'al is calzoncillo tol lino; chi lajwi tu', cax chi wajon aj is tanil no no' max ak'lay tz'a yiban altar tu', cax chi yaon ay bay junok tz'eyil altar. ¹¹Chi lajwi tu xin, cax chi q'uxxon el is pichil tu', axa toj yak'oncan tanil no xajanbal tu' bay jun lugar tol watx' yayji bay yinel campamento.

¹²A jun k'ak' ayoc yiban jun altar tu', c'am yechel chi tani, yowalil chi alay oc te si' yuj eb sacerdote junjun k'inibalil; a ton yiban k'ak'ej tu' chi alay ajtok no xajanbal tz'aok. A tu' chi tz'a c'apax seboal no xajanbal yet junc'ulalil. ¹³A jun k'ak' tu' iquisc'al masanil tiempo, c'am yechel chi tani.

Tzet chi yun yak'lay ofrenda yin tzet chi loji

¹⁴A juntzanxa chekbanilej chi al-lay ti', a ton yin tzet chi yun yak'lay ofrenda yin tzet chi loji: A eb sacerdote chi ak'on bay Jehová bay satak altar, ¹⁵cax chi yiontek junok betxan harina yetok aceite, junejc'al chi yun toj yetok masanil incienso yet ofrenda tu', cax chi tz'a janic' tu' bay chi tz'ac'alta' ofrenda, yuj tx'oxoni tol a masanil ofrenda tu' yet Jehová yayji, caw wal watx' chi yabej. ¹⁶Axa jantakto ofrenda chi cani, chi watx'nelay yin c'am yich ayocok, chi je' chi lo' cham sacerdote yetok eb is c'ajol bay junok lugar tol yet Jehová yayji ocok, a ton bay yamak'il mantiado bay chi co chalej co ba yetok Cham. ¹⁷A yin juntzan ofrenda tol yet Jehová yayji, tol chi ak'lay tz'aok, mayal yak' Cham janic' tu' bay eb. A jun tu' yet Cham yayji ocok, axca yayji xajanbal yuj yak'lay tan mulej, c'al xajanbal yuj tojlanelay mulej. ¹⁸A jun tu' ok yunc'al yin tojbalk'inal. A ofrenda tol yet Jehová yayji ocok, chi ak'lay tz'aok, chi je'c'alta' loon masanil eb winak yin yinatil Aarón. Tzanc'al tzet yetal chi oc tennaj yin juntzan ofrenda tu', yet Jehová chi yuncanok, xi Moisés.

Yofrenda eb sacerdote

¹⁹Max cheklay yal Moisés yuj Jehová axca ti':

²⁰A ton jun ofrenda ti' yowalil chi yak' Aarón yetok eb is yinatil bay Jehová, yet c'ual chi sic'laycan oc eb yin sacerdoteal; caneblibra harina caw wal watx', tutun tol ofrenda chi ak'lay yin tzet chi loji. Nan chi ak'lay yet k'inibalil, axa nanxa xin, a yet yayc'ualil chi ak'lay yet jun c'u tu'. ²¹A yul junok xaltin chi watx'ji jun ofrenda tu', watx' chi yun k'anbi xol aceite, chi lajwi tu' chi pojlay ayok, cax chi ak'lay yin ofrendail caw wal watx' chi yab Jehová. ²²Caytu' ok yut watx'nenc'al junjun yinatil Aarón ok occ'alta' is q'uxxelok yin sat sacerdoteal; yetc'alta' Jehová yayji jun ofrenda tu', xan chi ak'lay tz'a masanil satak Cham. ²³Masanil ofrenda chi yak' eb sacerdote yin tzet chi loji, yowalil chi ak'lay tz'a masanil. C'am junok mactxel chi je' looni, xi Moisés.

Xajanbal yuj yak'lay tan mulej

²⁴Max k'anjab Jehová bay cham Moisés, max yaloni:

²⁵Al masanil juntzan cuybanilej ti' bay Aarón, yetokc'al bay eb is c'ajol, yuj tzet chi yun yak'lay tz'a xajanbal yuj yak'lay tan mulej: A junok no xajanbal chi ak'lay yuj mulej tu', yowalil chi ak'lay cam no' satak Jehová, bay jun lugar bay chi mak'layc'alta' cam no' yet chi ak'lay tz'aok; a jun xajanbal tu' tol yet Cham yayji. ²⁶A cham sacerdote chi ak'on junok xajanbal yuj yak'lay tan mulej tu', chi je' chioni, bay jun lugar tol yet Jehová yayji ocok, a ton bay yamak'il mantiado bay chi co chalej co ba yetok Cham. ²⁷Tzanc'al tzet yetal chi oc tennaj yin no chibej tu', yet Jehová chi yuncanok. Ta chi oc txijnaj chiq'uil no' yin pichilej, yowalil chi tx'ajlay el bay junok lugar tol yet Cham yayji ocok. ²⁸Ac'ala' tx'otx' xij bay chi txiclay no xajanbal tu', yowalil chi mak'lay pojok, palta ta a yul junok xij bronce chi txiclay xin, asan tol chi niklay el is tz'ilal, cax watx' chi yun tx'ajlayi.

²⁹A jun xajanbal ti' yet Jehová yayji. Tzanc'al mac winakil cajan ec' yetok junok sacerdote yul yatut chi je' chioni. ³⁰Palta tatol chi ilaytek is chiq'uil bay yul mantiado, bay jun lugar tol yet Jehová yayji, yuj yak'lay tan mulej, c'am chi je' chilay no'. A jun xajanbal tu' yowalil tol chi ak'lay tz'a masanil.

Leyal xajanbal yuj tojlanelay mulej

7 ¹Yet Jehová yayji xajanbal chi ak'lay yuj tojlanelay mulej. A ton wal chekbanilej yuj tzet chi yun yak'lay ti': ²A junok no no' chi ak'lay yuj tojlanelay mulej, yowalil chi ak'lay cam no' bay chi camc'alta' no' chi ak'lay tz'aok, axa is chiq'uil chi txijlay oc yin canpaq'uil altar. ³Chi ak'layc'al masanil is seboal no', a ton sebo ayoc yin is ne no', c'al yin yulc'ul no', ⁴yetokc'al yubal no' cabil, yetokc'al sebo ayoc yin yichin no', yetok c'apax sebo ayoc yin is tx'ix no', junnejc'al chi yun yilay el yetokc'al yubal no'. ⁵Axa junok eb sacerdote chi ak'on tz'a juntzan tu' bay yiban altar yin xajanbalil tol chi ak'lay tz'a satak Jehová yuj tojlanelay mulej. ⁶Masanil winak cajan ec' yetok junok sacerdote yul yatut chi je' chion eb jun xajanbal tu', palta asan bay jun lugar tol yet Jehová yayji ocok, yujtol a jun tu' yet Cham yayji.

⁷A chekbanil yin xajanbal yuj tojlanelay mulej, lajanc'al yetok yet xajanbal yuj yak'lay tan mulej. A no chibej yet juntzan xajanbal tu', yet cham sacerdote chi aon oc satak Jehová chi yuncanok. ⁸Yet c'apax jun sacerdote tu' is tz'umal junok no xajanbal chi tz'a'i tol chi yak' junok anima. ⁹Cay c'apax tu', a masanil ofrenda tol watx'nebil bay horno, ma yulak mimek xij, ma yul xaltin, yetc'al jun sacerdote chi aon oc jun ofrenda tu' satak Jehová. ¹⁰Caytu' chi yun yak'lay masanil ofrenda chi ak'lay yin tzet chi loji, axca ixim tol sombil yetok aceite, ma tol k'anbinak. A juntzan tu' yetc'al eb c'ajol Aarón, lajanc'al chi yun pojon ec' eb yin.

Leyal xajanbal yet junc'ulalil

¹¹A ton wal leyal tzet chi yun yak'lay xajanbal yet junc'ulalil satak Jehová tu': ¹²Ta a junok no xajanbal tu' chi ak'lay yuj aloj yuj diosalil, chi ak'lay c'apax ixim pan c'am yich chi oc xol, asan tol chi somlay yetok aceite, ma c'oxox pan tol c'am c'apax yich, asan tol chi oc aceite yin, ma harina watx!, chi k'anbi yetok aceite. ¹³A yetok jun xajanbal tu', chi ak'lay c'apax ixim pan ay yich. ¹⁴Chi ilay el junok pan yin junjun makan, cax chi alay oc satak Jehová, axca junok colwal chi can yul k'ab jun sacerdote chi txijon ay chiq'uil no xajanbal tu'.

¹⁵A no no' chi ak'lay yin xajanbalil yet junc'ulalil yuj aloj yuj diosal, a yet jun c'ual yet chi ak'layi, cax chi chilayxac'al, c'am wal jabok chi c'uaycan yet junxa c'ual. ¹⁶A pax tatol a jun xajanbal tu' chi ak'lay yuj tol yak'nak is ti' yak'oni, ma toc'al chi el yin c'ul yak'on xin, a juntzan tu' chi chilay yet jun c'ual tu', palta ta ayto wal c'am chi lajwi, chi je' chilay yet junxa c'ual. ¹⁷Ta aytoc'al no' yet cabjial xin, a yet tu' yowalil chi ak'lay tz'aok. ¹⁸Tatol ay mac chi chion jun xajanbal tu' yet cabjial, a jun xajanbal tu' c'amxa chi chalayi, tamwal chito oc yopiso. A jun tu' man watx'ok chi yuncan yul sat Jehová; xan a mac chi chion jun tu', chi cancan jun mulej tu' yiban.

¹⁹Ta ay no chibej yet junok xajanbal ti' chi low tennaj yin junok tzet yetal man watx'ok yayji, atac'ala' yalon ley, c'amxa chi je' chilayi, palta tol chi ak'lay tz'aok.

Tzanc'al mactxel watx' yayji atac'ala' yalon ley, chi je' chi chil' juntzan xajanbal tu'.

²⁰A junok anima tol man watx'ok yayji, atac'ala' yalon ley, ta chi chi' no xajanbal yet junc'ulalil tol yet Jehová yayji ocok, a jun tu' chi c'aylay el xol yet conob.

²¹A junok anima chi mitx'on junok tzet yetal tol man watx'ok yayji, atac'ala' yalon ley, caxc'al yin anima chi titi, ma chi mitx' junok no' man watx'ok atac'ala' yalon ley, ma junokxa tzet yetal yajbejtak satak ley, cax chi chion no xajanbal yet junc'ulalil tol yet Jehová yayji, a jun anima tu', yowalil tol chi c'aylay el xol yet conob, xi Moisés.

Leyal yin sebo c'al yin chic'.

²²Max k'anjab Jehová bay cham Moisés, max yalon axca ti':

²³Al bay eb et conob masanil juntzan ti': C'am chi je' che chi' seboal no wacax, no calnel, ma no chiwo. ²⁴Yetok c'apax is seboal no no', toc'al chi camajok, ma no' chi mak'lay cam yuj no chiwajwom no', chi je' k'anlay yin junokxa tzet yetal, palta c'am chi je' chilayi.

²⁵Tzanc'al mac chi chion seboal no no' tol chi ak'lay tz'a yin ofrendail bay Jehová, a jun tu' chi c'aylay el xol yet conob.

²⁶Tzanc'al baytal ayex ec'ok, c'am chi je' che chi' chiq'uil no no', tamwal yet no tz'iquin. ²⁷A junok anima chi chion chiq'uil no no' tu', a jun tu' yowalil chi c'aylay el xol yet conob, cachi, xi Jehová.

Is satak eb sacerdote

28 Max k'anjab Jehová bay cham Moisés, max yalon axca ti¹:

29 Al jun chekbanil ti² bay eb et conob: A junok mactxel chi ak'on junok xajanbal yet junc'ulalil bay Jehová, yowalil chi yitek satak Cham. **30** A wal caw chi iontek jabok no³ chi tz'a satak Jehová, a seboal no⁴ yetokc'al txamc'ul no⁵. A no txamc'ulej tu⁶ chi batxlay oc satak Cham. **31** A no sebo tu⁷ chi ak'lay tz'a bay altar yuj junok sacerdote, axa is txamc'ul no⁸ xin, yet Aarón yetokc'al eb yinatil. **32** A is xub no xajanbal bay is watx⁹ **33** yet cham sacerdote chi ak'on chiq'uil no¹⁰, c'al seboal no¹¹ yin xajanbalil yuj junc'ulalil. **34** A yin no xajanbal yet junc'ulalil chi yak' eb conob bay Jehová, chi yak' Cham bay Aarón, c'al bay yinatil, no txamc'ulej chi batxlay oc satak Cham, yetok no xubej chi ak'lay bay. A junjun bijan no¹² tu¹³, ok yic'alta¹⁴ eb yin no xajanbal, ok ak'layc'al yuj eb et conob, cachi bay eb, xi Jehová bay Moisés.

35 A yin no xajanbal chi ak'lay tz'a satak Jehová, a ton junjun bijan ti¹⁵ max yak' Cham bay Aarón, yetokc'al bay eb yinatil, yettax c'uall max sic'laycan oc eb yin sacerdoteal bay Cham. **36** Atax yet jun c'uall tu¹⁶ max yalon Cham, tol yowalil chi yak' eb israel juntzan tu¹⁷ bay eb. A jun chekbanilej ti¹⁸, yowalil chi ikelay yin tojbalk'inai.

37 A ton ti¹⁹ is leyal yin xajanbal chi ak'lay tz'a masanil, ofrenda chi ak'lay yin tzet chi loji, xajanbal yuj yak'lay tan mulej, c'al yuj tojlanelay mulej, c'al yuj yet chi occan junok mactxel yetok Dios, c'al xajanbal yet junc'ulalil. **38** A juntzan ley ti²⁰ max yak' Jehová bay Moisés bay jolom witz Sinaí, a ton wal yet jun c'uall tu²¹ max al-layi, tol ok yak' eb israel xajanbal bay Cham.

Max sic'lay oc cham Aarón yetok eb is c'ajol yin sacerdoteal

(Ex 29.1-37)

8 ¹ Max yalon Jehová bay cham Moisés:

² Itek Aarón yetok eb is c'ajol cax cheon c'apaxtek is pichil eb chi yaoc yin yopiso yin sacerdoteal, yetok c'apax aceite chi k'anabax yet chi sic'laycan oc eb yin yopiso tu²², junok no ach'ej wacax ok ak'lay yin xajanbalil yuj yak'lay tan mulej, yetok cac'onok no calnel, c'al yetok junok yalië motx ixim pan tol c'am yich ayocok. **3** Cax cha wajban oc masanil eb et conob bay ti²³ mantiado bay chin chalej in ba e yetok, xi Jehová.

4 Max yun cham Moisés axca wal max yun yalon Cham, cax max wajnaj oc masanil anima bay ti²⁴ mantiado tu²⁵. **5** Max yalon cham Moisés bay masanil eb anima tu²⁶ axca ti²⁷: A ton juntzan ti²⁸ max yal Jehová tol ok junej, xi.

6 Lajwi tu²⁹ max yalon cham Moisés, tol chi jayoc cham Aarón yetok eb is c'ajol bay is c'atan. Max yalon cham bay eb, tol chi achinwi eb. **7** Max lajwi tu³⁰, max alay oc is pichil cham Aarón tu³¹ yuj, c'al watx'enoc is c'alil cham. Max yaon c'apax oc an jokan pichilej; lajwi tu³² max yaon c'apax oc an chaleco, max c'alon oc an yetok is c'alil tol tz'isbil oc is yelbub. **8** Axa

yin an tu' max yaon c'apax oc jun an makil txamc'ulej, a yul an tu', max ya octok Urim c'al Tumim. ⁹Max lajwi tu' max bac'on oc k'oxil is jolom cham, axa bay yetc'ulal satak, a tu' max yaoc jun ch'en placa naba oro, a ton chi tx'oxoni tol sic'bil oc cham yin sacerdoteal, axca wal max yun yalon Jehová.

¹⁰Lajwi tu' max yion aj cham Moisés aceite chi k'anabax yet chi sic'lay oc junok mactxel, ma junok tzet yetal yin yet Jehová, axa txijon ay yiban cajlobal Cham, c'al yiban masanil tzet yetal ayoctok yul tu', caywal tu' max yun yoccan masanil tzet yetal tu' yetok Cham. ¹¹Ac'ala' jun aceite tu', max txijlay ay ukel yiban altar, c'al yiban masanil is mitx'k'abil, yetokc'al yiban jun miman palangana, yetokc'al is batxlub yich, caytu' max yun yoccan yetok Jehová.

¹²Lajwi tu' max yaon c'apax ajtok cham Moisés aceite yiban is jolom cham Aarón yuj yoccan cham yetok Jehová. ¹³Max yak'on tit c'apax eb c'ajol cham Aarón is c'atan, max yaon oc is jokan pichil eb, is c'alil eb, c'al is k'oxil eb, axca wal max yun yalon Jehová.

¹⁴Lajwi tu', max yak'on tit cham Moisés no ach'ej wacax ok oc yin xajanbalil yuj yak'lay tan mulej. A cham Aarón yetokc'al eb is c'ajol max yaoc eb is k'ab yiban jolom no wacax tu'. ¹⁵Lajwi tu' max mak'on cam cham Moisés no', max yiontok is chiq'uil no', axa bonon oc yetok yiximal k'ab yin yuc'a' altar ayaj bay canebal txiquin, yet watx' chabejtak yuj Dios. Axa jantakto chic' max cani, max seconcan ay bay yakantak altar; axca tu' max yun yoccan yetok Jehová, yet watx' chi tancan yobtakil bay tu'.

¹⁶Max lajwi tu' max yion aj cham Moisés masanil sebo ayoc yin no yulc'ulej, yetokc'al sebo ayoc yin tx'ix no', yetok yubal no' cabil, yetokc'al seboal ayoc yin. A masanil juntzan tu' max yak' tz'a yiban altar. ¹⁷Axa janic'okxa no wacax tu', a ton tz'umal no' yetok is chibejal, c'al is tza' no', a tu' max alaycan oc k'ak'al bay yinel campamento, axca max yun yalon Jehová.

¹⁸Max yak'on c'apax tit cham Moisés no calnel ok ak'lay tz'a masanil yin xajanbalil. Axa cham Aarón yetokc'al eb is c'ajol max ya oc eb is k'ab yiban jolom no!. ¹⁹Lajwi tu' max mak'on cam cham Moisés tu' no', max txijon oc cham is chiq'uil no' yin canpaq'uil altar. ²⁰Max coc' tzoc'nentok cham no', max yak'on tz'a is jolom no' yetokc'al no' coc' yayji tu', c'al yetok seboal no!. ²¹Lajwi tu' max tx'ajon cham no yulc'ulej, yetokc'al no xubej yetok yakan, max yak'on tz'a masanil yin xajanbalil bay yiban altar. A jun ofrenda tu' caw wal watx' chi yab Jehová, axca wal max yun yalon.

²²Lajwi tu' max yak'on tit cham Moisés junokxa no calnel yuj k'anabax yuj sic'laycan oc eb yin yopiso. Axa cham Aarón yetoke'al eb is c'ajol max yaoc eb is k'ab yiban jolom no!. ²³Lajwi tu', axa mak'on cam cham Moisés no' tu', max yiontok janic'ok chiq'uil no', max bonon oc yin is xaxojal is txiquin Aarón bay is watx', yin is txutxal yiximal is k'ab bay is watx', c'al yin txutxal yiximal yakan bay is watx!. ²⁴Lajwi tu' max yalon tol chi jayoc eb is c'ajol Aarón is cawilal, max yaon c'apax oc chiq'uil no' tu'

yin xaxojal is txiquin eb bay is watx' c'al yin txutxal yiximal k'ab eb bay is watx', c'al yin txutxal yiximal yakan eb bay is watx'. Lajwi tu' cax max txijon oc jantakto chic' maxto cani yin canpaq'uil altar.

²⁵Lajwi tu' max yion aj cham Moisés sebo ayoc yin ne no', yetok masanil sebo ayoc yin no yulc'ulej, yetok sebo ayoc yin tx'ix no', yetok yubal no' cabil, c'al yetok sebo ayoc yin, c'al yetok xub no' bay is watx'. ²⁶Max yiontek cham jun yaliïx motx ixim pan tol c'am yich ayoc xol, tol max yaoc satak Jehová. Max yionajtek jun ixim pan tu' yul motx tu', yetok junxa ixim sombil yetok aceite c'al yetok jun ixim c'oxox, cax max yaon ajtok cham bay yiban no sebo tu' c'al yiban xub no' bay is watx!. ²⁷Lajwi tu' max yak'on cham Moisés masanil juntzan ti' yul is k'ab cham Aarón, yetokc'al yul is k'ab eb is c'ajol cham, yet chi batxon ec' eb satak Jehová. ²⁸Lajwi tu' max yion pax ec' cham Moisés masanil juntzan tu' bay yul k'ab eb, cax max yak'on tz'a cham masanil juntzan tu' bay yiban altar, yetokc'al no xajanbal max ak'laiy tz'a satak Jehová, yuj sic'lay oc eb yin yopiso. Watx' max yab Jehová.

²⁹Max yion c'apax aj cham Moisés is txamc'ul no calnel max ak'lay yuj sic'laycan oc eb yin yopiso. Max batxon oc satak Jehová. A jun tu' max yi can cham Moisés atac'ala' max yun yalon Jehová bay.

³⁰Lajwi tu', max yion aj cham Moisés aceite, yetokc'al chic' ayic' bay yiban altar. Max txijon oc yiban cham Aarón, c'al yin is pichil. Max txij c'apax oc yiban eb is c'ajol cham, yetokc'al yin is pichil eb. Axca tu' max yun yoccan cham Aarón yetokc'al eb is c'ajol, c'al yetok is pichil eb masanil yetok Jehová.

³¹Max yalon cham Moisés bay cham Aarón, yetokc'al bay eb is c'ajol Aarón tu': Txiclayokab no chibej bay satak mantiado bay chi co chalej co ba yetok Jehová, cax a bay tu' che chi no' yetok ixim pan ayaytok yul jun yaliïx motx, a ton ixim max ak'lay yuj e yoccan yin e yopiso, atac'ala' max yun waloni: A Aarón yetok eb is c'ajol ok lo eb jun loj ti', quin chi, max waloni. ³²A jantakto man ok lajwok no chibej tu' c'al ixim pan tu' e yuj, ok e yak'can tz'aok. ³³A bay satak an mantiado bay chi co chalej co ba yetok Jehová, ac'al bay tu' chex can yin ukeb c'ual, masantac'al yet chi tz'aknaj c'ual e yoccan yin e yopiso.

³⁴A tinani' mayal co watx'nej axca wal max yun chekon Jehová junej yet chi tancan el e mul. ³⁵Yuj tu xin, a bay satak mantiado, a tu' chex ayic'al ec' ukeb c'ual, c'ualil c'al ak'balil, cax che yiken masanil juntzan chekbanil Jehová, yet watx' c'am chex cami; yujtol caytu' max yun yalon Cham ayin, xi cham Moisés bay eb.

³⁶Caytu' max yun yiken cham Aarón yetok eb is c'ajol masanil tzet max chek Jehová yal cham Moisés.

Max chail yich cham Aarón yopiso

9 ¹Yewial lajwi ukeb c'ual yoccan cham Aarón yin yopiso tu', max awtelay cham yetok eb is c'ajol, c'al yetok eb yicham winakil conob Israel yuj cham Moisés.

²Max yalon bay cham Aarón: Itek junok no ach'ej wacax yet chi oc no' yin xajanbalil yuj yak'lay tan a mul, yetokc'al junok no icham calnel chak' tz'a yin xajanbalil oj ach ti', a ton no' c'am jabok is tacnakil, aoc no' tu' satak Jehová.

³Al c'apax bay eb jet israelal tol chi yitek eb junok no mam chiwo yin xajanbalil yuj yak'lay tan mulej, cax chi yion c'apaxtek eb junok no ach'ej wacax c'al junok no calnel jun abil is k'injal, tol c'amc'al jabok is tacnakil, yuj yak'lay tz'a masanil yin xajanbalil, ⁴yetokc'al jun no wacax c'al jun no icham calnel chi mak'lay cam satak Jehová yin xajanbalil yet junc'ulalil yetok Cham. Cax chi yion c'apaxtek eb junok ofrenda yin tzet chi loji, sombil yetok aceite, yujtol a Jehová ok tx'ox ba ayex tinani', xi cham Moisés.

⁵Max yitek eb satak mantiado masanil tzet max chek cham Moisés yitek eb; masanil conob max jayoc wajan xin, max oc lecan eb satak Jehová. ⁶Axa yalon cham Moisés bay eb axca ti': A ton wal juntzan ti' max chek Jehová e yunej; yet watx' ok tx'ox wal is mayk'ak'al ayex, xi.

⁷Lajwi tu', max yalon cham Moisés bay cham Aarón: Jitztek a ba bay cawilal altar ti', cax chak'on no no' a xajanbalok yuj tancan el a mul c'al no xajanbal chi tz'a'i. Axca tu' ok yun yak'lay tan a mul. Cax chaon c'apax oc no xajanbal yuj yak'lay tan co mul ayon israel on ti', axca wal max yun yalon Jehová, xi Moisés.

⁸Cax max jayoc Aarón cawilal altar, max yak'on cam no ach'ej wacax max yak' yin xajanbalil yuj is mul. ⁹Lajwi tu' max jay c'apax oc eb is c'ajol yetok chiq'uil no xajanbal tu', cax max yaon aytok cham Aarón yiximal k'ab xol chic' tu', max bonon oc yin yuc'a' altar, axa janic'okxa chic' tu xin, max seccan ay bay yakantak altar. ¹⁰Max lajwi tu' max yak'on tz'a masanil is seboal no' bay yiban altar yetok c'apax yubal no', yetokc'al sebo ayoc yin is tx'ix no', a ton no xajanbal yuj yak'lay tan mulej, axca max yun yalon Jehová bay cham Moisés. ¹¹Axa pax chibejal no', yetokc'al tz'umal, max ak'lay tz'a bay yinel campamento.

¹²Max yak'on c'apax cam cham Aarón no xajanbal tol chi ak'lay tz'a masanil, axa eb is c'ajol max iontek is chiq'uil no', cax max txijon oc cham yin canpaq'uil altar. ¹³Lajwi tu', max yion c'apaxtek eb is jolom no', c'al bijquiltakil no xajanbal tu', axa yak'on tz'a cham Aarón bay yiban altar tu'. ¹⁴Max tx'ajlay no yulc'ulej, c'al no xubej yetok yakan, axa yak'lay c'apax tz'a bay altar tu', yiban no' lanan tz'a'i.

¹⁵Lajwi tu', cax max yak'on xajanbal yuj conob Israel. Max yiontek no chiwo, a ton no xajanbal yuj yak'lay tan mul eb conob, max yak'on camok, axa yak'on yin xajanbalil axca max yun yak'on xajanbal yuj yet yin babelal. ¹⁶Lajwi tu', max yak'on junxa no xajanbal tol chi tz'a masanil axcac'alta' yayji is leyalil. ¹⁷Max yak'on c'apax ofrenda yin tzet chi loji, max yitok junok betxan ixim harina max yak'on tz'a bay yiban altar, yetok xajanbal chi ak'lay tz'a yet junjun k'inibalil.

¹⁸Max yak'on c'apax cham Aarón no wacax c'al no icham calnel max yitek eb conob Israel tz'a yin xajanbalil yuj junc'ulalil. A eb is c'ajol cham max iontek is chiq'uil no', axa cham max txijon oc yin canpaq'uil altar tu!. ¹⁹Max yak'on c'apax eb seboal no wacax c'al no calnel tu!, a ton sebo yin ne no', c'al yin yul c'ul no', c'al yubal no', c'al sebo ay c'apax oc yin tx'ix no!. ²⁰Junnej max yak' sebo tu' yetokc'al no txamc'ulej. Axa cham Aarón max ak'on tz'a seboal bay yiban altar. ²¹Axa pax no txamc'ulej xin, c'al no xubej bay is watx!, toc'al max batxlay ec' satak Jehová, axca max yun yalon Cham bay cham Moisés.

²²Max lajwi tu' max yion aj cham Aarón is k'ab, max yalon watx' k'anej yiban conob Israel. Yet mayal lajwi yak'on tz'a xajanbal yuj mulej, yetok xajanbal tol chi tz'a masanil, c'al xajanbal yet junc'ulalil, axa yaytek bay altar tu!. ²³Lajwi tu' max octok cham Moisés yetok cham Aarón bay mantiado bay chi co chalej co ba yetok Jehová, axa yet max eltek eb max yalon eb watx' k'anej yiban conob Israel. Lajwi tu' max tx'oxon Jehová is miman mayk'ak'al bay masanil eb conob tu!. ²⁴Max eltek k'ak'ej satak Jehová, max yak'on tz'a no xajanbal yetokc'al seboal no' ayajtok yiban altar, max tz'atok masanil.

A yet max yilon masanil conob Israel jun ti', max el yaw eb yin tzalojc'ulalil, max ay nojan eb sat tx'otx!.

Is camichal Nadab c'al Abiú

10 ¹A Nadab c'al Abiú, eb is c'ajol cham Aarón, max yitek eb is txayib, axa yaon oc eb k'ak'al tu!. Max yaon c'apax aytok eb incienso yiban, axa yaon oc eb satak Jehová, palta manak Cham max alon bay eb. ²Xan max eltek k'ak'ej yin eb satak Jehová, max low jun k'ak' tu' yin eb, cax max cam eb satak Cham. ³Lajwi tu xin, max yalon cham Moisés bay cham Aarón:

—A ton jun ti' chi yal elapnok is k'anej Jehová max yala':

A yin mactxel ok jayoc in cawilal, ok in tx'oxon in ba, tol asanxanej in ocok, a bay masanil in conob ok in tx'ox in mayk'ak'al, xi Jehová, xi Moisés. C'amxa tzet max yal cham Aarón.

⁴Lajwi tu' max yawten cham Moisés, Misael c'al Elsafán, eb is c'ajol Uziel is yican cham Aarón, max yalon:

—Sebaxek ayex ti' bay mantiado bay ayic' is mimanil eb e yican, iek eltok bay yinel campamento, xi.

⁵Max jayoc eb bay tu' max yion eltok eb bay yinel campamento axca max yun yalon cham Moisés. Aytoc'al oc is pichil eb camnak tu' yin, a ton an max k'anc'alta' eb yin yopiso.

A tzet yetal yowalil chi yun eb sacerdote

⁶Lajwi tu' max yalon cham Moisés bay cham Aarón, bay Eleazar c'al bay Itamar, eb is c'ajol cham Aarón iquisto ec' tu':

—Manchak e yiel k'oxil e jolom, tamwal che tziltok e pichil yuj e tx'oxon el e cusc'ulal, axa talaj chi yunej, chex cami, c'al tit yowal c'ul Jehová yiban masanil conob Israel. Palta a masanil eb jet conob Israel ti' chi je' cusc'ul eb yin mactxel max yak' lajwok Jehová yetok k'ak'lej. ⁷Manchak ex el c'apax satak mantiado bay chi co chalej co ba yetok Cham, yet watx' c'am chex cami, yujtol ayex ti', sic'bil ex elok, abil ajtok aceite yet Jehová yiban e jolom, xi cham Moisés. Axca wal max yun yaloni, axca tu' max yun eb.

⁸Max yalon c'apax Jehová bay cham Aarón axca ti':

⁹A yet ok ach octek ach ti', ma eb a c'ajol bay yul mantiado bay chin chalej in ba e yetok, manchak e yuc' vino, tamwal tzet yetal tol pajbinakxa, axa talaj chi yunej chex cami. A jun ti' ley chi yuncan e xol yin tojbalk'inal. ¹⁰Manchak e yut juntzan tu' yujtol yowalil chi nachaj el e yuj tzet yetal tol wet, c'al tzet yetal comon yayji ocok, c'al nachaj el e yuj, tzet yetal watx' atac'ala' yalon ley, c'al tzet yetal man watx'ok. ¹¹Yowalil che cuy c'apax eb e yet conob yin juntzan ley max in chek yal Moisés ayex ti', xi Jehová.

¹²Lajwi tu' max yalon pax cham Moisés bay cham Aarón, yetokc'al bay Eleazar c'al bay Itamar, a ton eb cawan is c'ajol cham Aarón iquisto ec' tu':

—Iektek ixim harina maxto cancan yin ofrenda max tz'a satak Jehová, che watx'nej pan c'am yich bay satak altar, yujtol a jun ofrenda tu', yet Jehová yayji. ¹³A tu' che lo' bay junok lugar tol yet Jehová yayji ocok, yujtol et yayji yetok eb a c'ajol yin ofrenda chi ak'lay tz'a satak Cham; a ton juntzan ti' max yal Cham ayin. ¹⁴Axa pax no txamc'ulej chi batxlay ec' satak Jehová yetok no xubej, chi ilay el yin no!, a juntzan tu' e yetc'alta' yayji ocok. A tu' cha chi' yetok eb a c'ajol c'al eb a cutz'in bay junok lugar tol watx' yayji, yujtol a juntzan tu' e yetc'alta' yayji yin xajanbal yet junc'ulalil chi yak' masanil eb jet israelal. ¹⁵Yujtol a no xubej chi ilay el tu', c'al no txamc'ulej chi batxlay ec' satak Jehová, junej chi yun yak'lay yetok no sebo chi ak'lay tz'aok. A ca makan no' tu', et yetok eb a familia yin tojbalk'inal axca max yun yalon Jehová ayin, xi cham Moisés.

¹⁶Cax max k'anlen c'apax cham Moisés yuj no chiwo max ak'lay yin xajanbalil yuj yak'lay tan mulej. Axa max yalon eb tol mayal ak'lay tz'a no!. Yuj tu xin, max tit yowal cham Moisés yin Eleazar, c'al yin Itamar, a ton eb cawan c'ajol cham Aarón iquisto ec' tu', max yalon bay eb axca ti':

¹⁷¿Tzet yuj xan maj e chi' no xajanbal bay yul makbej cajlobal Jehová? A jun makan xajanbal tu', yet Jehová yayji ocok xan max yak' Cham no' ayex, yujtol a yuj che chi' no', xan chi tancan el is mul eb conob satak Cham. ¹⁸Yujtol a chiq'uil no xajanbal tu', maj ilaytok bay yul cajlobal Cham, xan yowalil tol max e chi' no' bay yul is makbej tu', axca max yun walon ayex, xi cham Moisés.

¹⁹Max yalon cham Aarón axca ti':

—A tinani' max yak' eb is xajanbal yuj yak'lay tan mulej, c'al xajanbal tol chi tz'a masanil, caxc'al mi axca tu', palta ila wal tzet max jayoc

wiban. Ta max in chi' no xajanbal max ak'lay yuj mulej tu' tinani', ¿xin ta wal watx' satak Jehová? xi cham Aarón.

²⁰A yet max yaben cham Moisés axca tu', c'amxa tzet max yala'!

No no' chi je' chilayi, c'al no no' c'am chi je' chilayi

(Dt 14.3-21)

11

¹Max yalon Jehová bay cham Moisés, c'al bay cham Aarón axca ti':

²Alek bay masanil eb e yet israelal, tol a xol masanil no no' ay bay sat tx'otx' tx'otx' ti', a ton juntzan no' ti' ok je' e chioni: ³No' chi jutx' yan, cax tol pojan nan yisk'ak. ⁴Palta a juntzanxa no' ok wal ti', man ok je' e chion no', caxc'al tol chi jutx' no' yan, palta man pojanok nan yisk'ak:

No camello chi jutx' no' yan, palta man pojanok yisk'ak no', a no' tu' maj je' e chion no'!

⁵Yetok c'apax no tejón, chi jutx' no' yan, palta xiwil yisk'ak no', a no' tu' maj je' e chion no'.

⁶Yetok c'apax no txitx, chi jutx' no' yan, palta xiwil yisk'ak no', xan maj je' e chion no'.

⁷Yetok c'apax no txitam, caxc'al pojan nan yisk'ak no', palta c'am chi jutx' no' is lobej, xan maj je' e chion no'.

⁸C'am chi je' e chion juntzan no no' tu', tamwal e mitx'on yet mayal cam no', yowalil che na' tol man watx'ok no' atac'ala' yalon ley.

⁹Axa pax no' yulak aejal no', bay yul a' mar ma bay yulak aej, chi je' e chion no', tol ay is xic' c'al is tuminal yin. ¹⁰Axa pax no' c'am is xic', c'al c'am tuminal yin, c'am chi je' e chion no'. A no' tu' yajbejtak no', caxc'al a bay yul a' mar ma yulak a' aej ay no!. ¹¹Yujtol yajbejtak no', manchak e chi' no', tamwal che mitx' no' yet camnakxa. ¹²Masanil no' ay yulak aej, tol c'am is xic' c'al tuminal yin, yajbejtakokab yayji no' yul e sat.

¹³Ac'ala! c'apax xol no tz'iquin man ok je' e chion juntzan no' ok wal ti', yujtol man watx'ok no': axca no mimek tx'acbj, no quebrantahueso, no asor, ¹⁴no gallinaso, no milano, yetok masanil pojanil no xulem, ¹⁵c'al masanil pojanil no joj, ¹⁶yetok no avestruz, no lechuza, no teχeliχ, c'al masanil pojanil no tx'acbj, ¹⁷no tonton, no cormorán, no ibis, ¹⁸no cisne, no pelícano, no ostoc, ¹⁹no cigüeña, yetokc'al masanil pojanil no garza, yetok no abubilla, c'al yetok no sotz'!

²⁰A pax masanil no coc'al no' chi ec' jenenok yin bulanil, cax chi bey sat tx'otx', yajbejtakokab no' yul e sat. ²¹Axa pax no' tatol ay yip yakan yaj lit'najok, caxc'al tol chi ec' jenenok no', c'al chi bey no' bay sat tx'otx', chi je' chilay no'. ²²A xol no' tu' chi je' e chion masanil pojanil no chapulín, no mimek chapulín, yetok no xil, c'al yetok no tzac!. ²³Axa masanil juntzanxa no coc'al no' chi ec' jenenok, ma chi ec' bay sat tx'otx' ti', a juntzan tu' yowalil che yaj no'!

²⁴⁻²⁸Ta che mitx' juntzan no no' chi wal ti' yet camnakxa, man watx'ok che yuncanok atac'ala' yalon ley, masantac'al yet chi k'eckbi ayok. A masanil no no'

ay yisk'ak palta man pojanok nan yisk'ak tu', tamwal chi jutx' yan, a juntzan no' tu' che na' tol man watx'ok. Tzanc'al tzet noal tol caneb yakan palta xiwil yisk'ak, a juntzan no' tu', man watx'ok no' yul e sat; xan yalc'al mactxel chi mitx'on junok no no' tu' ta camnakxa no', man watx'ok chi yuncanok atac'ala' yalon ley. Cay c'apax tu' junok mactxel chi ion aj no camnak no' tu', yowalil chi tx'aj is pichil, palta mantoc'al watx'ok chi yuncanok masantac'al yet chi k'ekbi ayok. Man watx'ok juntzan no' tu' atac'ala' yalon ley.

²⁹Axa masanil no no' tol chi ec' jutxjon sat tx'otx' xin, yowalil che na' tol c'am chi je' chilay juntzan no' ti': Axca no' tz'ib sat, no tx'ow, yetok no ac, yetokc'al masanil pojanil no pajtza!. ³⁰No erizo, no cocodrilo, no lagarto, no patix, c'al yetok no camaleón.

³¹A xol masanil no no', a juntzan no' ti' yowalil che na' tol man watx'ok no' atac'ala' yalon ley, xan tzanc'al mactxel chi mitx'on no no' ti' yet mayal cam no', man watx'ok chi yuncanok masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

³²Ta ay tzet yetal bay chi ayc'ay junok no camnak no' ti' yiban, a juntzan tzet yetal tu', man watx'ok chi yuncanok atac'ala' yalon ley: Caxc'al a junok te' ma junok pichilej, ma junok tz'um, ma junok coxtal, ma junok mitx'k'abej yet mulnajil, ta chi ayc'ay junok no camnak no' tu' yiban yowalil chi lalay aytok xol aej. Palta manto watx'ok chi yuncanok, masantac'al yet chi k'ekbi ayok; catatu' watx' chi yunpaxcanok.

³³Ta chi ayc'ay junok no no' ti' yet mayal cam no', yul junok tx'otx' xij, a tzet yetal ayaytok yul tu', man watx'ok chi yuncanok; axa jun xij tu', yowalil chi mak'lay pojok. ³⁴Tzanc'al tzet lojal yetok yal ayay yul jun xij tu' ma uq'ueja', man watx'ok chi yuncanok. ³⁵Xan ta chi ayc'ay junok no no' ti' yet camnakxa yiban junok tzet yetal, man watx'ok chi yuncanok, caxc'al a junok horno ma poyo, yowalil chi uchlay ajok. A jun mitx'k'abej tu' manxa watx'ok atac'ala' yalon ley, xan manxa c'apax watx'ok yul e sat.

³⁶Palta a a' nuk' aej ma a' uc'bala' chi uc'layi caxc'al chi aytok no' camnak no' yul a', watx'c'al yayji a', asan jun mac chi ion ajtek no camnak no' tu' yul a', a jun tu' yowalil man watx'ok chi yuncanok.

³⁷Ta chi ayc'ay junok no no' ti' yet mayal cam no', yiban junok makan inat chi awlayi, a jun makan inat tu' c'am chi etax elok. ³⁸Palta ta a jun makan inat tu' laanxa, cax chi ayc'ay junok camnak no' tu' yiban, yowalil che na' tol a juntzan inat tu' manxa watx'ok.

³⁹Talaj c'uxan chi camaj junok no no' tol chi chilayi, a mac chi mitx'on no camnak no' tu', man watx'ok chi yuncanok masantac'al yet chi k'ekbi ayok. ⁴⁰A mac chi chion chibejal no camnak no' tu', a jun tu' yowalil chi tx'ajil is pichil, cax man watx'ok chi yuncanok masantac'al yet chi k'ekbi ayok. A mac chi ion eltek junok camnak no' tu', a jun tu' yowalil chi tx'aj is pichil, man watx'ok chi yuncanok masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

⁴¹Manchak e chi' juntzan no no' chi ec' jutxjon sat tx'otx', yujtol man watx'ok.

⁴²A masanil no no' chi jutx c'ul ma no' chi ec' jutxjon sat tx'otx', caxc'al no' chi bey yetok canebal yakan, ma no' xiwil yakan, a masanil juntzan no' tu' man watx'ok no' atac'ala' yalon ley xan c'am che chi no'.

⁴³Manchak e yetnej el e ba ayex ti' yuj no no' man watx'ok tu', yujtol man watx'ok che yuncan yuj. ⁴⁴Ayin ton Jehová e Diosal in, yuj tu' xan besek el e ba bay juntzan man watx'ok tu', yujtol watx' inc'al, xan caw wal c'am chi je' e yetnentok e ba yetok juntzan no' tu'. ⁴⁵Ayin Jehová in, max quex wieltek bay Egipto, tol e Diosal in, yuj tu' xan caw wal watx'c'al che yut e ba yujtol watx' inc'al, ayin Jehová in ti', xi Jehová, quex chi, xi Cham.

⁴⁶A ton wal masanil juntzan chekbanilej ti' yin masanil no no', no tz'iquin, yetokc'al masanil no no' ay yulak aej, c'al masanil no' chi ec' jutxjon bay sat tx'otx' ti', chi wal ayex, ⁴⁷yet watx' chi nachaj el e yuj baytal ay no' watx' tol chi je' chilayi, c'al no' man watx'ok tol c'am chi je' chilayi, xi Jehová, quex chi.

Sakbanilal eb ix ix yet mayal watx'ji c'ul

12

¹Max yalon Jehová bay cham Moisés axca ti':

²Al masanil juntzan ti' bay eb et israelal: Ta a junok ix ix chi alji junok is winak unin, yowalil tol ukeb c'ual man sakok yayji ix atac'ala' leyalil, axcac'alta' yet chi yilon is bisbal xajaw yet junjuntak el. ³Yukubixial wal yalji jun winak unin tu', cax chi ak'lay circuncidar. ⁴Axa pax ix txutxej tu xin, chito beyc'altok ix yin manto sakok yayji yin junokxa 33 c'ual, axca tol lanantoc'al sakbanen ba, c'amc'al chi je' mitx'on junok tzet yetal tol wet yayji ocok, tamwal chi je' toj bay in cajlobal yet c'amto chi tz'aknaj juntzan c'ual tu'. ⁵Palta ta ix unin chi alji xin, 14 c'ual chi cancan yin man sakok yayji, axcac'alta' chi yun yin is bisbal xajaw yet junjuntak el, cax chi beyc'altok yin sakbanen ba yin junokxa 66 c'ual.

⁶A yet chi tz'aknaj juntzan c'ual tol txequel yayji tu xin, caxc'al winak unin ma ix unin, yowalil chi yitek ix txutxej tu' junok no ach'ej calnel jun abil is k'inal, yet chi tz'a masanil yin xajanbalil, yetok junok no yune jobbejal paloma tzanc'al tzet makanil, chi tz'a yin xajanbalil yuj yak'lay tan yobtakil. A juntzan tu' chi ak'lay bay junok sacerdote bay satak mantiado. ⁷Axa jun sacerdote tu' chi ak'on ayin yin xajanbalil yet watx' chi ak'lay tan yobtakil, caytu' chi yun sakbicanok.

A ton juntzan leyalil ti' yin yet chi alji winak unin ma ix unin.

⁸Ta a ix txutxej tu' c'am chi je' yak'on junok calnel, chi yitek cac'onok no jobbejal paloma tzanc'al tzet makanil, jun no' chi ak'lay tz'a yin xajanbalil, axa junxa no' xin, chi ak'lay yin xajanbalil yuj yak'lay tan yobtakil; axa jun sacerdote chi ak'on yin xajanbalil, yet watx' chi ak'lay tan yobtakil ix. Caytu' chi yun sakbicanok, xi Jehová, cachí, xi Cham.

Chekbanilej yin ilya' chi yik lepra

13

¹Max yalon Jehová bay cham Moisés c'al bay cham Aarón:

²Ta ay junok chi malaj is mimanil, ma chi aj wotxjab yin, ma cak sulinak yili is mimanil, talaj c'uxan lepra jun ilya' tu!, yowalil chi ilaytek bay Aarón, ma bay juntzanokxa eb sacerdote is yinatil Aarón tu!.
³Axa jun sacerdote tu!, chi ilon jun ilya' ay yin is mimanil jun anima tu!. Ta a xil bay ay jun ilya' tu' tol sakxa, ma miman txequel tol man asanok yin tz'umal ay, palta najat-xa yich, a jun ilya' tu' lepra chi yal tu!. A yet mayal il-lay jun anima tu' yuj junok sacerdote, axa chi aloni tol c'amxa chi je' yayji ec' jun anima tu' xol yet animail.

⁴Ta sak yili tz'umal bay ay jun ilya' tu!, palta cochwal asan yin is tz'umal ayocok, man pax sakok is xil bay tu!, yowalil chi makay jun anima tu' yuj jun sacerdote yin ukebok c'ual. ⁵Axa yet chi lajwi ukeb c'ual tu!, cax chi il-lay pax jun anima tu' junelxa. Ta a jun ilya' tu' ac'ala'c'al c'am chi beytoji, chi lajwi yil-lay tu!, cax chi makay pax ukebokxa c'ual. ⁶Axa yet chi lajwi pax ukebokxa c'ual tu!, cax chi il-lay pax yuj jun sacerdote tu' junelxa. Ta a jun ilya' tu' lananxa c'ayajok, c'am chi beytoj yin is tz'umal jun anima tu', catatu' chi yalon jun sacerdote tol man lepraok chi oni, comon ilya'c'al. Chi lajwi tu' cax chi tx'ajon jun ya'ay tu' is pichil, watx'xa chi yuncanok.

⁷Palta ta a jun ilya' yin is mimanil junok anima tu' chi beyc'al toji, caxc'al mayal yal jun sacerdote tol man lepraok, yowalil chi tit pax junelxa bay jun sacerdote yet chi il-lay junelxa. ⁸Ta a yet chi il-lay jun ya'ay tu' junelxa, chi yiloni tol a jun ilya' tu', lanan beytoj yin is mimanil, axa yalon jun sacerdote tu!, tol a jun ilya' tu', lepra toni.

⁹Ta ay junok anima ay lepra yin, yowalil chi ilaytek bay eb sacerdote.
¹⁰A junok eb sacerdote chi iloni tatol lanan malajok, sakxa yili sat tu!, cax lananxa c'apax sakbi el xil bay sat tu', txequelxac'al is chibejal. ¹¹Ta axca tu!, a ton jun tu' chi yik lepra, tol coc'xac'al xol chi tx'oxaj ba yin tz'umal is mimanil tu!, xan chi yal jun sacerdote tu!, tol c'amxa chi je' yec' xol eb yet animail. Manxa yowalilok chi makay yin ukebokxa c'ual.

¹²Ta ayman chi beytoj jun ilya' tu!, cax chi nojil yin masanil is mimanil yuj, atac'ala' chi yun yilon oc junok sacerdote tu!, ¹³a yet chi lajwi yiloni, ta mayal nojil yin is mimanil, ta sakxac'al yili is mimanil jun anima tu' yuj, axa yalon tu' tol c'amxa is may. ¹⁴Ta ay junok c'ual chi txecloj aj is chibejal xol jun ilya' tu xin, c'amxa chi je' yayji ec' jun anima tu' xol yet animail.

¹⁵Axa junok sacerdote ok ilon jun ilya' tu!, tatol chi txecloj aj is chibejal ok yila!, axa yalon tu' tol lepra chi oni, c'amxa chi je' yayji ec' xol yet animail.

¹⁶Ta yintakilxa chi sakbi el is chibejal jun ya'ay tu xin, yowalil chi tit bay junok sacerdote, ¹⁷yet watx' chi il-lay yuj; a' ok ilonok tatol sakxa yili jun ilya' tu!, axa ok alonok tol c'amxa is may jun ilya' tu!.

¹⁸Ta ay mac ay junok mal yabil yin, cax chi takayok, ¹⁹axa bay sat tu' chi mali, sak yili, ma cak sulinak yili, a jun tu' yowalil chi tit satak junok sacerdote. ²⁰Axa jun sacerdote tu' ok ilonok, ta man asannejok yin tz'umal ayoc jun ilya' tu', ta sakxa xil bay sat jun yabil tu', axa ok alonok tol lepra max tx'oxaj ba yin jun anima tu', xan c'amxa chi je' yayji ec' xol yet animail. ²¹Ta chi yil xin, tol a bay ayoc sat tu', c'am chi sakbi el is xil, tol asan yin tz'umal ayocok, lananxa taki, a jun anima tu', yowalil tol chi makay ukebok c'uall. ²²A yet chi lajwi ukeb c'uall tu xin, tatol yelc'ulalc'al chi beytoj jun ilya' tu' yin tz'umal jun anima tu', cax chi yalon jun sacerdote tol lepra chi oni, c'amxa chi je' yayji ec' xol yet animail. ²³Palta tatol c'am chi beytoj jun ilya' tu' yin is mimanil, chi yal elapnok tol asan yechel jun yabil tu' aycanok, axa yalon jun sacerdote tu' tol c'amxa is may jun ilya' tu'.

²⁴Ta ay junok mactxel ay junok tz'ayil yin is mimanil, ta a bay tz'ayil tu', a tu' chi txecloj is chibejal, axa yin chibejal tu' chi txecloj c'apax aj junok lepan sak ma cak sulinak. ²⁵A junok sacerdote chi iloni, tatol a is xil bay tu' tol lananxa sakbi elok, lananxa toj yich jun lepan bay sat tu', tatol axca tu', ti tol lepra mayal txecloj aj bay is tz'ayil tu', axa jun sacerdote tu' chi aloni tol c'amxa chi je' yayji ec' xol yet animail. ²⁶Tatol a yet chi yilon jun sacerdote tol c'am junok xil lanan sakbi elok, ta man lananok toj jun lepan tu' yich, palta tol lanan takayok, yowalil chi makay jun anima tu' yin ukebok c'uall. ²⁷A yet chi lajwi ukeb c'uall tu', cax chi il-lay pax yuj jun sacerdote tu', ta mayal beytoj yin is chibejal jun anima tu', cax chi yaloni tol ya'ay yuj lepra, c'amxa chi je' yayji ec' xol yet animail. ²⁸Palta ta a bay lepquiixtak tu', waanc'al ocok, tol lanan c'ayajok, asantoc'al chi mal yuj tz'ayil, axa yalon jun sacerdote tu' tol a jun yailal tu' c'am is may, asan yechel jun tz'ayil tu' chi cani.

²⁹Ta a junok winak ma junok ix chi aj junok yax k'ayil yabil yin is jolom, ma yalan is ti', ³⁰a junok sacerdote, yowalil chi ilon jun tu'. Ta a jun yabil tu' tol lananxa toj yich, ma tol lananxa k'anbi el xil yuj, axa jun sacerdote chi aloni tol lepra ayoc yin jolom ma yalan ti' jun anima tu'. ³¹Palta ta a yet ok yilon jun sacerdote tu' tol a jun yabil tu', c'am yich chi toji, cax c'amto xil k'ek bay tu', a jun anima tu' yowalil chi makay yin ukebok c'uall. ³²Axa yet chi lajwi ukeb c'uall tu xin, cax chi yilon pax jun sacerdote tu', tol c'am chi beytoj jun yabil tu', c'am yich, c'am xil chi k'anbi elok, ³³axa yalon tu', tol chi tzuklay el xil yinlak sat yabil tu', cax chi makay yin ukebokxa c'uall. ³⁴Axa yet mayal ec'tok ukebokxa c'uall tu xin, cax chi yilon pax jun sacerdote tu' junelxa. Ta c'am chi beytoji, cax c'am chi toj yich yuj, cax chi yaloni tol c'am is may jun ilya' tu', asan tol chi tx'ajil jun anima tu' is pichil, watx'xa chi yuncanok. ³⁵Palta ta axa chi yun xin, a yet mayal al-lay tol watx' c'uul tu', cax chi bey pax toj jun ilya' tu', ³⁶yowalil chi il-lay pax jun ya'ay tu' yuj junok sacerdote junelxa. Tatol a jun ilya' tu' lanan beytoj yin tz'umal is mimanil, man yowalilok tol k'an yili is xil, lepra chi oni. ³⁷Palta tatol lananxa tit xil k'ek, lananxa taki, axa yet chi yilon jun sacerdote tu' chi yaloni tol watx'xa c'uul jun anima tu'.

³⁸Ta a junok winak ma junok ix tol ay lepquixtakil sak yin is tz'umal,
³⁹a junok sacerdote chi ilon is tz'umal tu', ta saktak wal yili, palta c'am
chi jopopi, comon ilya' chi on jun anima tu', c'am is may chi yal tu'.

⁴⁰Ta ay junok winak chi puk xil is jolom, c'amxa xil jolom tu' chi cani,
a jun tu' c'am is may. ⁴¹Ta asan bay satak chi puk xil, c'amxa xil chi cani,
c'am is may jun tu'. ⁴²Palta ta chi aj junok yax k'ayil yabil bay c'amxa
xil jolom tu', sak ma cak yili bay c'am xil, a jun tu' lanan yaj lepra yin.

⁴³Yowalil chi il-lay yuj junok sacerdote. Ta a jun yabil chi aj bay c'am xil
jolom tu', sak ma cak yili, ⁴⁴a jun anima tu' lepra chi oni. Chi yalon jun
sacerdote tu', tol c'amxa chi je' yayji ec' xol yet animail yuj.

⁴⁵A mactxel ya'ay yuj lepra, yowalil jerquixtak pichilej chi yaocok, chi el
k'oxil is jolom, cax chi makay el nanok sat. Ta chi toj xol anima, chi el yaw, cax
chi yalon axca ti': ¡Elanek, ya' in ay, ya' in ay! xi. ⁴⁶A yet ayoc jun ilya' tu' yin,
ay is may, yowalil chi ayji ec' tx'oklil bay yinel campamento.

⁴⁷A yet k'uxtak yili junok pichilej tol lana ma lino, ⁴⁸tzanc'al tzet makanil,
chembil ma jalbil, ma junok tz'um tol mitx'k'abej yayji ocok, ⁴⁹⁻⁵⁰ta yax yili, ma
cak yili juntzan k'uxtakil tu', a ton jun makan tol chi el lebebok chi yal tu'. A jun
tu' yowalil chi tx'oxlay bay junok sacerdote yet chi yilon jun lepan k'uxtakil tu',
cax chi makay ukebok c'ual jun tzet yetal tu'. ⁵¹Axa yet chi lajwi ukeb c'ual tu
xin, cax chi il-lay pax junelxa. Ta mayal beytoj yin jun pichilej tu', ma yin junok
tz'um tol chi k'anlayi, a jun tu' a ton juntzan k'uxtak chi el lebebok; a juntzan
mitx'k'abej tu' ay is may. ⁵²Tzanc'al tzet mitx'k'abejal tol ayxa jun tu' yin, yowalil
chi ak'lay tz'a masanil; yujtol a jun tu' chi yetnejtok xiwil tzet yetal. ⁵³Palta ta a
yet chi yilon jun sacerdote tol c'am chi bey juntzan k'uxtakil tu', ⁵⁴chi yalonii tol
chi tx'ajlay el jun mitx'k'abej tu', cax chi makaytok ukebokxa c'ual.

⁵⁵A yet mayal tx'ajlay el jun mitx'k'abej tu', catatu' chi yilon pax jun sacerdote
tu'. Tatol c'am chi q'uxchaj yili jun lepan k'uxtakil tu', caxc'al c'am chi el lebebok,
yowalil chi ak'lay tz'aok, caxc'al mi a jun k'uxtakil tu' ayoc yin, ma bay yul, yujtol
yelxac'al ay is may jun makan tu!. ⁵⁶Ta a yet chi yilon jun sacerdote yet mayal
tx'ajlay el tu', lananxa c'ayaj jun k'uxtakil tu', chi lot'lay el bay ayoc jun k'uxtakil
tu!. ⁵⁷Palta tatol chi txecloj pax aj jun k'uxtakil tu' junelxa yin jun tu', yowalil chi
ak'lay tz'aok. ⁵⁸A pax yuj juntzan tzet yetal bay chi c'ayaj juntzan k'uxtakil tu' yin
yet mayal tx'ajlayi, yowalil chi tx'ajlay junelxa, caytu' chi yun watx'jicanok.

⁵⁹A ton juntzan chekbanilej ti' yin k'uxtak chi oc yin junok pichilej chembil
ma jalbil, lana ma lino, ma junok tz'um, caytu' chi yun txeclojcan elok ta watx'
yayji, ma man watx'ok yayji, xi Jehová bay Moisés c'al bay Aarón.

Chekbanilej yin eb max ec'lej lepra yin.

14 ¹Max chek Jehová Moisés yal juntzan ley ti', xan max yala':

²A ton wal jun ley ti' chi yikey junok anima tol max ec'lej lepra yin,
a yet jun c'ual yet chi yilon junok sacerdote, cax chi yalonii tol watx'xa c'ul.

³Chi eltok jun sacerdote tu' bay yinel campamento. Ata bay tu' chi yila' ta a jun

ilya' tu' mayal watx'ji. ⁴Ta mayal el jun ilya' tu', chi chekon yilaytek cac'onok no tz'iquin yin yiquisal, a ton no' watx' atac'ala' yalon ley. Chi tit c'apax te c'ute', an cak k'ap, c'al an hisopo. ⁵Chi lajwi tu', cax chi cheklay mak'lay cam junok no tz'iquin tu' yiban junok tx'otx' xij bay ayaytok aej, tol chi tit bay junok aej chi ajol nuk', yet watx' chi aytok chiq'uil no' xol a'. ⁶Chi ilaytek junxa no tz'iquin tu' yin yiquisal, yetok te c'ute', yetok an cak k'ap, c'al yetok an hisopo, cax chi lalay aytok xol chiq'uil no camnakxa tu' soman yetok aej. ⁷Ukel chi txijlay oc yin jun mac max ec'lej jun ilya' tu' yin, cax chi yalon jun sacerdote tu' tol watx'xa jun anima tu!. Axa no tz'iquin tol iquisto tu', chi beklaycan el no'.

⁸A jun mac chi il-lay tol watx'xa tu', yowalil chi tx'ajil is pichil, cax chi achinwi, c'al tzukon el ba masanil, yet watx' watx'xac'al chi yuncanok. Catatu' chi je' yoctok bay yul campamento, palta c'amto chi je' yoc bay yul is cajllobal yin ukebokxa c'ual. ⁹Axa yet is suk c'ual tu', watx' chi yun tzuklay el is jolom. Watx' chi yun tzukon el xil is ti' c'al txow sat, yetokc'al masanil xil ay yinlak is mimanil, chi tx'ajon el is pichil c'al yachinwi. Caytu' chi yun watx'jican elok. ¹⁰Axa yet is waxak c'ual xin, cax chi yiontek cac'onok no ach'ej calnel, yetok junok no k'opoj calnel jun abil is k'inal, tol c'amc'al jabok is tacnakilal no!. Cax chi tit c'apax nan suk libra harina caw wal watx', sombil yetok aceite, chi ak'lay yin ofrendail, yetok c'apax oxebok octavo aceite. ¹¹Axa jun sacerdote tu' chi chekon oc waan jun anima yetok is yofrenda tu' satak Jehová bay satak mantiado bay chi co chalej co ba yetok Cham. ¹²Chi lajwi tu', cax chi ilaytek junok no ach'ej calnel tu' yetok aceite, cax chi batxlay ec' juntzan tu' satak Jehová yin xajanbalil, yuj tojlanelay mulej. ¹³A bay chi camc'alta' no' chi ak'lay yin xajanbalil yuj tancan el mulej, c'al no xajanbal chi tz'a masanil, a tu' chi ak'lay cam no ach'ej calnel tu', yujtol a no' chi ak'lay yuj tojlanelay mulej; yet jun sacerdote chi yuncan no', axca ton no' chi ak'lay yuj tancan el mulej, tol yet Jehová yayji ocok.

¹⁴Chi lajwi tu' cax chi yiontek jun sacerdote janic'ok is chiq'uil no xajanbal yuj tojlanelay mulej, cax chi bonon oc yin mac lanan yil-lay tu', a yin xaxojal txiquin bay is watx', c'al yin txutxal yiximal is k'ab bay is watx', c'al yin txutxal yiximal yakan bay is watx'. ¹⁵Cax chi yion c'apax aj jun sacerdote tu' janic'ok aceite, chi secon ay yul is q'ueyan k'ab, ¹⁶cax chi laon aytok jun yiximal k'ab bay is watx' xol aceite. A yetok jun is k'ab chi laaytok xol aceite tu', chi txijay ukelok aceite tu' satak Jehová. ¹⁷A aceite chito cancan yin is k'ab jun sacerdote tu', chi jo oc yin jun anima lanan yil-lay tu', ac'ala' yin xaxojal is txiquin bay is watx', c'al yin txutxal yiximal k'ab bay is watx', c'al yin txutxal yiximal yakan bay is watx', a ton bay ayxa oc is chiq'uil no xajanbal yuj tojlanelay mulej. ¹⁸Axa janic'okxa aceite chi alaycan ajtok yiban jolom jun anima lanan yil-lay tu!. Caytu' chi yun tancan is mul jun anima tu' satak Jehová. ¹⁹Chi lajwi tu' cax chi yak'on pax jun sacerdote tu' no xajanbal yuj yak'lay tan mulej. Caytu' chi

yun tancan el is mul junok mactxel lanan yil-lay tu'. Chi lajwi tu xin, cax chi mak'lay cam no calnel ok tz'a masanil yin xajanbalil; ²⁰junej chi yun yak'lay yiban altar yetok ofrenda chi ak'lay yin tzet chi loji. Caywal tu' chi yun tancan el is mul jun anima tu' satak Jehová, cax chi watx'jican elok.

²¹Tatol meba' jun anima max ec'lej jun ilya' tu' yin, c'am is tumin yet chi yak' xiwilok tzet yetal, asan chi yitek junok no ach'ej calnel yet chi batxlay oc satak Jehová yin xajanbalil, yuj tojlanelay mulej, cabnej libra ixim harina caw wal watx', sombil yetok aceite, chi yak' yetok oxebok octavo aceite. ²²Chi yi' c'apaxtek cac'onok no jobbejal paloma tzanc'al tzet makanil, atac'ala' jantak chi je' manchaj yuj. Jun no' chi ak'lay yin xajanbalil yuj yak'lay tan mulej, axa junxa no' xin, chi ak'lay tz'aok. ²³A yet is waxak c'ual cax chi yiontek masanil juntzan ti' bay junok sacerdote yet is watx'jubal elok. A juntzan ti' chi alay oc satak Jehová bay satak mantiado bay chi co chalej co ba yetok Cham. ²⁴Chi lajwi tu' cax chi yiontek jun sacerdote tu' no calnel yetok aceite tu', cax chi batxon ec' satak Jehová yin xajanbalil yuj tojlanelay mulej. ²⁵Chi ak'lay cam no ach'ej calnel tu', chi yion aj janic'ok chiq'uil no xajanbal tu', cax chi bonon oc yin xaxojal is txiquin jun anima tu' bay is watx', c'al yin txutxal yiximal k'ab, c'al yin txutxal yiximal yakan, ac'al yin is watx' chi oqui. ²⁶Chi lajwi tu' cax chi yaon ay janic'ok aceite bay yul is q'uxexan k'ab. ²⁷Yetok babel yiximal k'ab bay is watx', chi txijay ukelok aceite ayay yul is k'ab tu' satak Jehová. ²⁸Cax chi alay c'apax oc janic'ok aceite tu' yin is txiquin jun anima tu' bay is watx', c'al yin txutxal yiximal k'ab, c'al yin txutxal yiximal yakan; a ton bay maxax alay oc chiq'uil no xajanbal tu!. ²⁹Axa janic'okxa aceite tu', chi yacan ajtok jun sacerdote bay yiban is jolom jun anima tu', yet chi tancan is mul satak Jehová. ³⁰Chi lajwi tu', cax chi mak'on cam jun sacerdote tu' no paloma tu' cac'onal. ³¹A junok no paloma tu', chi ak'lay yin xajanbalil yuj yak'lay tan mulej, axa junxa no' xin, chi ak'lay tz'aok yetok c'apax ixim harina chi ak'lay c'apax yin ofrendail. Caytu' chi yun tancan is mul jun anima chi il-lay tu' satak Jehová.

³²A ton leyalil ti' yin junok mactxel max ec'lej lepra yin, yet chi al-layi tol watx'xa ta c'am chi tzakay yak'on juntzan xajanbal axca wal is leyalil, xi Cham.

Chekbanilej yuj sakbanelay yulak na

³³Max yalon Jehová bay cham Moisés, c'al bay cham Aarón:

³⁴A yet ayexxa ec' bay tx'otx' Canaán, a ton tx'otx' ok wak' ayex e satakok, talaj c'uxan ok watok junok tzet yetal k'uxtak yili ok el lebebok bay yul e na bay tu', ³⁵a mac ay yet te na tu' yowalil chi tit bay eb sacerdote cax chi yalon: Ay juntzan tol k'uxtak yili lanan yel lebebok bay yul watut, xiokab bay eb.

³⁶A yet c'amto chi octok junok sacerdote tu' yul na tu', yowalil chi yala' tol chi eltek masanil tzet yetal ay yul te na tu', yet watx' c'am chi tzakaytok ta chi yal jun sacerdote tu' tol man watx'ok yayji te na. Catatu' chi octok yilon tzetbil yili jun chi el lebebok tu'.

³⁷Ta a yet chi yilon octok, tol a bay satlak pared tu', ay mimek lepquiltak, yax yili ma cak yili, yelc'ulal tol chi toj yulak ch'en tu', ³⁸axa yet chi eltek bay yul te na tu xin, cax chi yalon'i tol chi makaycan te' yin ukebok c'ual. ³⁹A yet chi lajwi ukeb c'ual tu', cax chi toj pax jun sacerdote tu' yilon junelxa. Tatol mayal aj can toj lebebok jun k'uxtakil bay satlak pared tu', ⁴⁰yowalil chi yal jun sacerdote tu', tol yowalil chi liplay eltek masanil ch'en ch'en tol mayal oc juntzan lepquiltak tu' yin, cax chi toj k'oklaycan bay junok lugar man watx'ok bay tiel conob. ⁴¹Cax chi yalon c'apaxok tol chi joslay el masanil satlak pared yul te na tu', axa masanil is pokokal chi el yul tu', chi toj cancan bay jun lugar tol man watx'ok, bay tiel conob. ⁴²Tx'okxa ch'en ch'en chi oc pax cantok is q'uexelok ch'en chi ilay eltek tu', tx'okxa tx'otx' tx'otx' chi oc pax yinlak sat pared tu'.

⁴³Tatol chi txeclcloj pax aj juntzan lepquiltak tu' junelxa, yet mayal ilay eltek ch'en ch'en tu', c'al yet mayal joslay el satlak pared tu', mayal oc pax can is q'uexel, ⁴⁴chi toj il-lay pax yuj jun sacerdote junelxa. Ta mayal aj can jun k'uxtakil chi el lebebok tu' junelxa, ta axca tu' manxa watx'ok chi yuncan jun na tu'. ⁴⁵Yuj wal tu', a jun na tu' yowalil chi uchlay ayok; masanil te te', ch'en ch'en, c'al tx'otx' tx'otx' ayoc yin jun na tu', chi toj alaycan bay junok lugar tol man watx'ok, bay tiel conob. ⁴⁶Tzanc'al mactxel chi octok yul jun na tu' yin ukeb c'ual yet mayal yal jun sacerdote tol chi makaycanok, a jun tu' man watx'ok chi yuncanok atac'ala' yalon ley, masantac'al yet chi k'ekbican ayok. ⁴⁷Tzanc'al mactxel chi lowi, ma chi way bay jun na tu', yowalil chi tx'aj is pichil, catatu' chi watx'jicanok, atac'ala' yalon ley.

⁴⁸Ta a yet chi octok jun sacerdote yilon jun na tu' cax chi yilon'i tol a juntzan lepquiltak tu' c'am chi beytoji, yettaxc'al max watx'nelaycan yul te na tu', axa yalon tu', tol watx'xa jun na tu!. ⁴⁹A yet chi watx'ji el te na tu' junelxa, chi ilaytek cac'onok no tz'iquin yetok te c'ute', yetok an cak k'ap c'al an hisopo. ⁵⁰Axa yak'on cam jun sacerdote junok no coc' tz'iquin tu' yiban jun tx'otx' xij tol ayaytok aej yul, a' tol chi tit bay chi ajol nuk' junok aej. ⁵¹Chi lajwi tu' cax chi yiontok te c'ute' tu', c'al an hisopo yetok an cak k'ap yetok no tz'iquin tol iquisto, cax chi laon aytok xol chiq'uil no camnakxa tu', somanxa yetok a' aej ay yul tx'otx' xij tu!. Ukel chi txij oc yin te na tu'. ⁵²Axca tu' chi yun watx'jican el jun te na tu' yuj is chiq'uil no tz'iquin tu', c'al yetok a' aej chi ajol nuk', yetok c'apax no tz'iquin iquisto yetok te c'ute', yetok an hisopo, c'al yetok an cak k'ap. ⁵³Chi lajwi tu xin, cax chi beklaycan tok jun tz'iquin tol iquis tu' bay tiel conob. Caytu' chi yun yikelay is leyalil yin junok na, cax watx' chi yuncanok, xi Jehová.

⁵⁴⁻⁵⁷A ton juntzan chekbanilej ti' yin lepra yin tol chi malajok, ma tol yin yaxk'ayil, ma yin lepquiltak sak yili, c'al yin juntzan k'uxtakil yin pichilej, c'al yinlak te na. Caytu' chi yun nachaj elok tzet yetal tol man watx'ok yayji, c'al tzet yetal tol watx'. A ton cayti' chi lajwican chekbanilej yin juntzan ti'!

Chekbanilej yin tzet man watx'ok yin eb winak

15

¹Max yalon Jehová bay cham Moisés, c'al bay cham Aarón,
²tol chi yal eb masanil juntzan chekbanilej ti' bay eb yet
 israelal. Xan max yal eb axca ti': Ta ay junok winak ay junok ilya' yin is
 mimanil, xan ay tzet chi elc'al yin is winakil, a jun tu' man watx'ok yayji
 atac'ala' yalon ley. ³Caxc'al tol chi elc'al juntzan tu', ma ay bay chi makay
 janic'ok tiempoal, chi tit paxok, man watx'ok yayji, atac'ala' yalon ley.

⁴Tzanc'al tzet wayubejal bay chi way jun winak tu', ma tzanc'al tzet
 chental bay chi ay chotanok, man watx'ok chi yuncanok.

⁵Tzanc'al mactxel chi mitx'on jun wayubej bay max ay telan jun winak
 tu', ⁶ma chi ay chotan bay max ay chotanok, man watx'ok chi yuncanok
 atac'ala' yalon ley. Yowalil chi tx'aj is pichil cax chi achinwi c'apaxok,
 palta mantoc'al watx'ok masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

⁷Tzanc'al mactxel chi mitx'on junok tol ay tzet chi el yin, yowalil chi
 tx'aj is pichil c'al yachinwi, palta mantoc'al watx'ok yayji masantac'al yet
 chi k'ekbi ayok.

⁸Ta a jun winak ay tzet chi el yin tu', chi tzubli oc yin junokxa anima,
 a jun anima bay max low is tzub tu', yowalil chi tx'aj is pichil cax chi
 achinwi, palta mantoc'al watx'ok yayji masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

⁹Ta a jun winak ay tzet chi el yin tu' chi aj yiban chej, a is tz'um no'
 tu', man watx'ok chi can yuj.

¹⁰Tzanc'al mactxel chi mitx'on junok tzet yetal bay chi ay chotan jun
 winak tol ay tzet chi el yin tu', a jun tu' man watx'ok chi yuncanok,
 masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

Tzanc'al mactxel chi iontok junok juntzan tzet yetal tu', yowalil chi
 tx'aj is pichil cax chi achinwi, palta mantoc'al watx'ok atac'ala' ley
 masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

¹¹Ta a jun winak ay tzet chi el yin tu', c'am chi tx'aj is k'ab cax chi mitx'on
 junokxa mactxel, a jun max mitx'lay yuj tu', yowalil chi tx'aj is pichil, cax chi
 achinwi, palta mantoc'al watx'ok masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

¹²Ta ay junok xij chi mitx' jun winak ay tzet chi el yin tu', yowalil chi mak'lay
 poj jun xij tu', ma junok te te' mitx'k'abej yayji, a jun tu' chi tx'ajlay elok.

¹³Ta chi watx'ji c'u jun winak tu xin, c'amxa tzet chi el yin, a jun tu',
 yowalil chi bis ukebok c'ual yet is sakbanilal; lajwi tu' chi tx'ajon is pichil
 c'al yachinwi bay a' aej chi ajol nuk!. Caytu' chi yun watx'jican elok atac'ala'
 yalon ley. ¹⁴Axa yet is waxak c'ual xin, yowalil chi yitek cac'onok no jobbejal
 paloma tzanc'al tzet makanil, cax chi tit bay satak mantiado bay chi co chalej
 co ba yetok Jehová, axa junok sacerdote chi aon oc no' satak Cham. ¹⁵Jun
 no' chi yak' jun sacerdote tu' yin xajanbalil yuj yak'lay tan mulej, axa junxa
 no' xin, chi ak'laj tz'aok. A jun sacerdote chi aon oc masanil juntzan ti' satak
 Jehová, yuj sakbanilal el jun winak max ec'lej jun yailal yin tu'.

¹⁶Ta a junok winak toc'al chi el yinatil, yowalil chi achinwi, palta mantoc'al watx'ok atac'ala' yalon ley, masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

¹⁷Tzanc'al tzet k'apejal ma tz'um bay max oc yinatil jun winak tu', yowalil chi tx'ajlay elok, mantoc'al watx'ok atac'ala' yalon ley masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

¹⁸Ta a junok nak winak yetok junok ix ix ay tzet chi yun eb, yowalil chi achinwi eb, palta mantoc'al watx'ok eb atac'ala' yalon ley masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

Chekbanilej yin tzet man watx'ok yin eb ix ix

¹⁹Ta a junok ix ix ayoc yin tiempoa is bisbal xajaw, man watx'ok yayji yin ukeb c'ual.

Tzanc'al mactxel chi mitx'on ix, man watx'ok chi yuncan jun tu' atac'ala' yalon ley, masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

²⁰Tzanc'al tzet wayubejal bay chi ay telan ix yet ayoc yin is tiempoa tu', ma tzanc'al tzet chemal bay chi ay chotan ix, a juntzan tu' man watx'ok chi yuncanok.

²¹⁻²³Tzanc'al mactxel chi mitx'on bay max ay telan ix tu', ma chi mitx' junok tzet yetal bay chi ay chotan ix, man watx'ok chi yuncanok. Yowalil chi tx'aj is pichil, cax chi achinwi, mantoc'al watx'ok masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

²⁴Ta ay junok winak chi way yetok ix, chi bonchaj yuj tzet chi el yin ix tu', yowalil man watx'ok chi yuncan yin ukeb c'ual, cay c'apax tu' chi yuncan wayubej bay chi way nak tu'.

²⁵Ta ay junok ix ix chi el chic' yin yet man tiempoa is bisbal xajaw tu', ma yelxac'al miman tiempoa chi yak' is bisbal xajaw, a ix ix tu' mantoc'al watx'ok yet aytoc'al tzet chi el yin tu', axq'uijan tol aytoc'al oc yin is bisbal xajaw.

²⁶Tzanc'al tzet wayubejal bay chi wayi, ma chem bay chi ay chotan ix yet aytoc'al tzet yetal chi el yin ix tu', man watx'ok chi can juntzan tu', axcac'al yet ayoc ix yin is bisbal tu'.

²⁷Tzanc'al mactxel chi mitx'on juntzan tzet yetal ti' man watx'ok chi yuncanok, yowalil chi tx'aj is pichil cax chi achinwi, mantoc'al watx'ok yayji masantac'al yet chi k'ekbi ayok.

²⁸A yet chi oc wanaj yel chic' tu' yin xin, cax chi bison ukeb c'ual, Chi lajwi tu', caytu' chi yun watx'jicanok. ²⁹Axa a yet is waxakeb c'ual xin, cax chi yiontek cac'onok no jobbejal paloma tzanc'al tzet makanil, cax chi yiontek bay junok sacerdote, bay satak mantiado bay chi co chalej co ba yetok Jehová. ³⁰Jun no' chi yak' jun sacerdote tu' yin xajanbalil yuj yak'lay tan mulej, axa junxa no' xin, chi ak'lay tz'aok. Caytu' chi yut yaon oc jun sacerdote tu' jun xajanbal tu' satak Jehová, yuj tzet max el yin ix ix tu'. ³¹Caytu' chi yun co sakbanen co ba ayon israel on ti' yin tzet chon oni; ta c'amak, ok jetnej el is cajlobal Jehová ayic' co nan co xol ti', cax ok on camok, xi Cham.

³²A ton juntzan chekbanilej ti' yin eb winak ay tzet chi el yin, ma toc'al chi el yinatil yin, xan man watx'ok chi yuncan yuj; ³³c'al yin eb ix

ix ayoc yin is bisbal xajaw. A juntzan chekbanilej ti', yowalil chi ikelai yuj eb ay is yailal axca tu', winak ma ix. Chi oc c'apax jun ley tu' yiban junok winak chi way yetok ix ix yet man watx'ok ix atac'ala' yalon ley.

Is c'u'al yet chi ak'lay tan mulej

16 ¹A yet max lajwi cam cantok eb c'ajol cham Aarón cawanil, yujtol max jitztok ba eb is cawilal Jehová yin tol man axcaok is leyalil, ²max yalon Jehová bay cham Moisés:

Al bay oxtak Aarón, tol c'am chi octek yin tzanc'al tzet tiempoa bay yul in cajlobal bay jun lugar wet in tx'oklil, yintak octek an k'ap ayoc makilok nan satak makil cañail trato, yet watx' c'am chi cami, yujtol ayin ok in tx'ox in ba xol asun bay yiban is makil cañail trato bay chi ak'lay tan mulej. ³A yet c'amto chi oc Aarón bay jun lugar ti', yowalil chi yak' junok no ach'ej wacax yin xajanbalil yuj is mul, yetok c'apax junok no icham calnel chi yak' tz'a masanil. ⁴Cax ayokab oc is jokan pichil yuj, yetok is calzoncillo, c'al an c'alilej yin is nan, c'al k'oxil is jolom. A masanil juntzan pichilej ti', linoc'al elok, c'al ya' yili, xan yowalil chi achinwi yin babelal, catatu' chi yaon oc is pichil tu'!

⁵Chi yak' conob Israel cac'onok no mam chiwo yin xajanbalil yuj mulej, c'al junok no calnel chi ak'lay tz'aok. ⁶Lajwi tu', chi yak'on Aarón no ach'ej wacax max yitek tu' yin xajanbalil. A jun no' tu' yet yul yet, yuj yak'lay tan is mul yetok masanil eb ayic' yetok yul yatut. ⁷Catatu' chi yiontek no cac'on mam chiwo bay satak in cajlobal bay chin chalej in ba e yetok. ⁸Cax chi yaon oc suerte yiban no chiwo tu' cac'onal; jun no' chi oc yin xajanbalil in satak; axa junxa no' xin, chi alaycan oc mulej yiban yet chi yiontok. ⁹A no' tol chi ayc'ay suerte yiban tol wet, yiokabtek Aarón no' yoc yin xajanbalil, yet chi tancan el is mul eb conob. ¹⁰Axa junxa no chiwo tu', yin yiquisal no' chi oc in satak, chi alaycan oc mulej yiban, cax chi beklaycantok bay tz'inan tx'otx' yet chi yicantok no' is mul eb conob.

¹¹Chi yak'on Aarón no ach'ej wacax yin xajanbalil yet chi ak'lay tan is mul yetok masanil eb ayic' yetok yul yatut. ¹²Chi lajwi tu', cax chi yiontek jun txayib nojnak yetok tzak'ak', tol chi yitek bay altar in satak, yetok' al cabok betxan incienso suk'uk'i jab, cax ok yion octek bay yintak an k'ap ayoc makilok in cajlobal. ¹³Cax ok yaon ay incienso tu' yiban tzak'ak' in satak, axa is mubal chi oc boc'an yiban makilej ayoc yiban cañail trato bay chi ak'lay tan yobtakil, yet watx' c'am chi cami. ¹⁴Cax chi yiontek janic'ok is chiq'uil no ach'ej wacax tu', chi laaytok yiximal is k'ab xol chic' tu', cax chi txijontok yiban is makil caña ti', axa pax yet'ulal is ti' bay chi octek, ukel chi txij oc chic' tu' bay satak ch'en makilej tu'. ¹⁵Chi lajwi tu xin, chi eltok yina yin mak'on cam no mam chiwo chi oc yin xajanbalil yuj is mul eb conob, cax chi yion octek is chiq'uil no' bay yintak an k'ap ti', cax chi txijon pax ay chiq'uil no' tu' bay yiban ch'en makilej c'al bay is satak, axca

wal max yut is chiq'uil no ach'ej wacax yet babelal.¹⁶ Axca wal tu' ok yun sakbanen Aarón jun lugar wet in tx'oklil, yuj tzanc'al tzet is yobtakil c'al is tenomtakil eb yet israelal. Ac'ala' axca tu' ok yut c'apax sakbanen in cajlobal bay chin chalej in ba e yetok, jun tol ayic' e yetok, nan xol e yobtakil.

¹⁷A yet ay octek Aarón bay jun lugar wet in tx'oklil yin yak'on xajanbal yet chi tan mulej, c'am junok mac chi can bay yul in cajlobal, masantac'al yet chi elolok. A yet mayal ak'lay tan is mul, yetokc'al is mul masanil eb ayic' yetok yul yatut, yetokc'al is mul eb conob Israel,¹⁸cax chi eltok c'apax sakbanej altar ayic' in satak, cax chi yion eltok janic'ok is chiq'uil no wacax c'al janic'ok yet no mam chiwo, chi yaon oc yin is yuc'a' altar ay bay canebal is txiquin.¹⁹Cax ok laon aytok yiximal is k'ab xol chiq'uil no no' tu' yin ukel, cax txijon oc yiban altar, axca tu' chi yun sakbanen altar tu' yuj e yobtakil ayex, israel ex ti'.

²⁰Chi lajwi sakbican jun lugar tol wet in tx'oklil, c'al in cajlobal, yetokc'al altar yuj, cax chi yak'on tit no mam chiwo iquis tu'.²¹Lajwi tu', chi yaon oc is k'ab cabil yiban is jolom no', cax chi oc ijan yalon ay is mul c'al is tenomtakil eb yet conob yiban no'. Axca tu' chi yun cancan is mul eb yiban no', axa jun winak sic'bilxa yayji, ok tok ak'oncan no' bay tz'inan tx'otx' najat.²²Cax ok bekon cantok nak no' bay tu', cax ok c'aycantok no' bay tz'inan tx'otx'. Caytu' chi yun yioncantok no' is mul conob Israel bay c'amxa anima chi eq'ui.²³Chi lajwi tu xin, cax chi oc paxtek Aarón bay yul in cajlobal yin q'uxelon el is pichil ayocok, an naba lino, an ayoc yuj yet chi octek yul jun lugar tol wet in tx'oklil, cax chi can an yuj bay tu'.²⁴A bay yul in cajlobal tu', a tu' chi achinwi, cax chi yaon oc is pichil tol chi ya'alta' oc yin yopiso. Chi lajwi tu', cax chi yak'on tz'a is xajanbal tol yet yayji c'al xajanbal yet eb conob. Axca tu' chi yun tancan el is mul, yetokc'al yet eb conob.²⁵A jantak is seboal no xajanbal yuj mulej, chi ak'lay c'apax tz'a yiban altar.²⁶Axa nak max bet ak'oncan no mam chiwo bay tz'inan tx'otx' tu', a yet chi jayi, axa tx'ajon el is pichil, c'al yachinwi. Catatu' chi je' yoctek bay yul campamento.

²⁷A no ach'ej wacax, yetok no mam chiwo max ak'lay cam yin xajanbalil yuj tancan el mulej, no' tol max ilaytek is chiq'uil yul jun lugar tol wet in tx'oklil, chi ilaycantok is mimanil no' bay yintak eltok campamento. A bay tu' chi ak'lay tz'a no', yetok is tz'umal, c'al chibejal no', c'al is tza' no'.²⁸A nak chi ak'on tz'a no' tu, yowalil chi tx'aj is pichil, cax chi achinwi, catatu' chi je' yoctek yul campamento.

²⁹A jun ti' ley chi yuncan e xol yin tojbalk'inal. Yet 10 waay yet is suk xajaw, chex oc yin c'ajbanc'ulal, cax c'am junok mactxel chi mulnaj yet jun c'uall tu', tamwal ayex aj conob ex ti', tamwal eb tx'ok conobal ayic' e xol.³⁰Yujtol a jun c'uall ti' is c'uall yak'lay xajanbal yuj e mul yet watx' chi tancan el e mul in satak.³¹A jun c'uall ti', c'uall xewilal chi yuncanok, c'al c'ajbanc'ulal; ley chi yuncan e xol yin tojbalk'inal.³²A yuj tu' xan a yet ok cam jun sat sacerdote, ac'alta' is c'ajol ok occan is q'uxelok. Ok alay ajtok

aceite yiban is jolom c'al yak'lay xajanbal yuj yoccan yikbej, cax ok yaon oc is pichil tol ya' yili. ³³A' ok ak'on xajanbal yet chi sakbanen jun lugar tol wet in tx'oklil, c'al in cajlobal bay chin chalej in ba e yetok, c'al altar, c'al yuj yak'lay tan is mul eb sacerdote yetokc'al ayex conob Israel ex ti'.

³⁴A jun ti' ley chi yuncan e xol yin tojbalk'inhal. Junel chi ak'lay xajanbal ti' yul junjun abil yet chi tanil e mul ayex conob Israel ex ti', xi Jehová.

Axca wal max yun yalon Cham, caytu' max yut cham Moisés.

Jun cajlobal Dios asanxanej ocok

17 ¹Max yalon Jehová bay cham Moisés:

²Al bay Aarón, c'al bay eb is c'ajol, yetokc'al bay masanil conob Israel, tol mayal wal juntzan chekbanilej ti':

³Tzanc'al mactxel junok ex che mak'cam junok wacax, junok calnel, ma junok no chiwo bay yinel campamento ma bay yul, ⁴yin tol c'am che yitek no' bay puertail mantiado bay chin chalej in ba e yetok, tol man yinok ofrendail max yun yiontek bay in cajlobal tu', yowalil chi c'aylay el e xol. A jun tu' chi titcan yiban, yujtol toc'al chi pulcan ay chiq'uil no' bay tu'. ⁵Caytu' chi yun waloni yet watx' manchakxa e mak'cam no no' yin xajanbalil bay yinel campamento, palta tol che yitek no' bay satak mantiado, axa junok sacerdote ok aon oc yin xajanbalil, yet junc'ulalil in satak. ⁶A jun sacerdote tu' chi txijon oc is chiq'uil no' yinlak altar bay in satak, a ton bay satak mantiado cax chi ak'lay tz'a seboal no' in satak tol watx' chi wabej. ⁷C'amxa che yak' junokxa xajanbal bay eb demonio a ton juntzan bay max ex oc yin ayilal; yuje'al juntzan tu' xan max ex etax el in satak. A jun ti' ley chi yuncan e xol yin tojbalk'inhal.

⁸Tzanc'al mac e yet israelal, ma tx'ok conobal cajan ec' e xol, ta chi yak' junok xajanbal chi tz'a'i, ma tzanc'al tzet xajanbalil, ⁹tol c'am chi yitek bay puertail mantiado bay chin chalej in ba e yetok, yet chi ak'lay ayin, a jun anima tu', yowalil tol chi c'aylay el e xol.

Ay yowalil chilay is chiq'uil no no'

¹⁰Caw wal ay yowal in c'ul yin tzanc'al mac e yet israelal, ma junok tx'ok conobal ayic' e xol, tol chi chion chiq'uil no no!. Ayin caw ok in oc ajc'ulal yin, c'al in c'ayon el e xol. ¹¹Yujtol a masanil no no' c'al anima, a yuj is chiq'uil xan iquis ec'ok, yuj tu' xan tol max wala!, tol chi seclay oc is chiq'uil no' yinlak altar yet chi tancan el mulej; yujtol a chic' tu' chi je' yak'on tam mulej.

¹²Yuj tu' xan max wal ayex israel ex ti', tol tamwal junok ex, tamwal eb tx'ok conobal cajan ec' e xol, chi je' e chion chiq'uil no no!. ¹³Yalc'al mac ex txel ma eb tx'ok conobal cajan ec' e xol tol chi michchaj junok no no' yuj, ma junok no tz'iquin, a ton no' tol chi chilay c'alta'a, yowalil tol chi yican el is chiq'uil no!, cax chi mukoncan yetok tx'otx!. ¹⁴Yujtol a chic' tu' chi ak'on yiquisal no!, yuj tu' xan max wal ayex tol c'am chi je' chilay no chibej tol ayto oc chiq'uil yin, tol tzanc'al mactxel chi chioni, chi c'aylay el e xol.

¹⁵Yalc'al mac ex txel ma tx'ok conobal chi chion no chibej tol toc'al chi camajok, ma mak'bil cam yuj junok no chiwajwom no', a mac chi chion tu', yowalil chi tx'aj is pichil, c'al yachinwi, palta mantoc'al watx'ok yayji masantac'al yet chi k'ekbi ayok. ¹⁶Palta tatol c'am chi tx'aj is pichil ma c'am chi achinwi, a jun tu' chi canc'alcan is yobtakil tu' yiban, xi Jehová, catchi bay eb, xi Cham.

Juntzan ilejbail ay yowalil

18

¹Max yalon Jehová bay cham Moisés axca ti':

²Al bay eb et israelal masanil juntzan ti':

Ayin Jehová e Diosal in. ³Manchak e beybalnej beybal eb anima bay Egipto, a ton jun nación bay max quex ec'lej cajanok.

Man ok e beybalnej c'apax beybal eb anima bay Canaán bay lanan ex wiontok.

⁴Ikejek in chekbanil, cax che yiken e beybalnen in ley. Ayin ton Jehová e Diosal in chi wala!.

⁵Beybalnejek in chekbanil c'al in ley. A mactxel ok ikenok, ok iquisbokc'al yuj. Ayin ton Jehová in chi wala!.

⁶C'am junok winak chi mitx'oc junok ix ix tol yicanto ba yetok. Ayin ton Jehová in chi wala!.

⁷C'amokab junok mactxel chi yiel q'uixwil is mam, yuj mitx'on oc is txutx; caw wal yob yujtol is txutx wali.

⁸C'amokab junok winak chi yiel q'uixwil is mam yuj chi mitx'oc yistzil is mam tu'.

⁹C'amokab junok winak chi mitx'oc yanab: yanab yuj is mam, ma yuj is txutx; caxc'al aljinak ix bay yul is na, ma tx'ok bay aljinak ix, c'am chi je' mitx'on ocok.

¹⁰C'amokab junok winak chi yiel is q'uixwil yuj mitx'on oc is yitxiquin, yitxiquin yuj is c'ajol ma yuj is cutz'in, c'am chi je' mitx'on ocok.

¹¹C'amokab junok winak chi mitx'oc ix yune' yistzil is mam, tol cutz'in wal is mam tu', tol cab yanab yayji oc ix, yuj tu' xan c'am chi je' mitx'on ocok.

¹²C'amokab junok winak chi mitx'oc yanab is mam, yujtol ac'aloc is mam tu' yetok ix.

¹³C'amokab junok winak chi mitx'oc nuej is txutx, yujtol ac'aloc is txutx tu' yetok ix.

¹⁴C'amokab junok winak chi yiel q'uixwil yuxtak is mam yuj mitx'on oc yistzil nak, yujtol axca tol yicanto yayji oc ix.

¹⁵C'amokab junok winak chi mitx'oc yalib, yujtol yistzil is c'ajol ix, c'am chi je' mitx'on ocok.

¹⁶C'amokab junok winak chi yiel q'uixwil yuxtak, yuj mitx'on oc is yistzil nak.

¹⁷C'amokab junok winak ibil junok ix ix yuj, cax chi mitx'on pax oc yune' ix, tol is cab cutz'in yayji ocok, tamwal chi mitx'oc yitxiquin yistzil

tu', yitxiquin yuj junok nak is yune' xal ma yuj junok ix yune' xal, caw wal yelxac'al yob axca tu', yujtol yetc'al xal yayji oc eb tu'!

¹⁸C'amokab junok winak chi yiaj is nuej yistzil, c'am chi je' yioni yak'ban iquisto ec' yistzil tu', yet watx' c'am chi oc ajc'ulal xol eb ix.

¹⁹C'amokab junok winak chi mitx'oc junok ix ix yet ayoc ix yin tiempoal yet is bisbal xajaw.

²⁰C'amokab junok winak chi mitx'oc yistzil is yet winakil, man watx'ok chi yuncan eb satak ley.

²¹C'amokab junok winak chi yak' tz'a yuninal yin xajanbalil bay jun comon dios Moloc. Ta chi yun axca tu', c'am welapnok yul sat. Ayin Jehová in chi wala'!

²²C'amokab junok winak chi mitx'oc yet winakil, axca chi yun yetok junok ix ix; a jun tu' yajbejtak.

²³C'amokab junok winak chi yun mul yetok no no'; c'amokab mac chi yetnejtok ba yin axca tu'. C'amokab c'apax junok ix ix chi yun mul yetok junok no no', yujtol caw wal manxa yetc'ulalok.

²⁴C'amokab mactxel chi yetnejtok ba yin juntzan tzet yetal ti!. Yujtol a yin masanil juntzan ti!, chi yetnejtok ba juntzan conob ok wiel e satak ti!. ²⁵Yuj wal juntzan tu', xan manxa c'apax watx'ok yayji is tx'otx'al eb. Yuj tu' xan lanan wak'on yowalil bay eb, xan axa is tx'otx'al eb chi ak'on c'ayilok. ²⁶⁻²⁸A masanil juntzan tzet yetal tu', chi beybalnej juntzan anima cajan bay jun conobal tu', yet c'amto chex apni oc cajan ayex ti!. Yuj tu' xan yelxac'al man watx'ok yayji tx'otx' tx'otx' tu' yuj eb. Palta ayex israel ex ti!, yetokc'al eb tx'ok conobal cajan ec' e xol, yowalil che beybalnej, c'al e yiken in chekbanil ti!. C'am che yun masanil juntzan tzet yetal man watx'ok chi yun eb tu', yet watx' c'am c'apax chex c'ayil yuj tx'otx' ayex ti!. ²⁹A mactxel chi beybalnej juntzan tzet yetal yajbejtak ti!, a jun tu' yowalil chi c'aylay el e xol. ³⁰Yuj wal tu' xan beybalnejek in chekbanil, c'am che beybalnej juntzan beybalej yajbejtak tu', a ton juntzan chi beybalnelay yet c'amto chex apni oc bay tu'; c'am che yetnejtok e ba axca tu!. Ayin Jehová e Diosal in chi wala', xi Jehová, cachí bay eb, xi Cham.

Leyal watx'ilal, c'al tojolal

19

¹Max k'anjab Jehová bay cham Moisés, max yalon axca ti!:

²Al masanil juntzan k'anej ti! bay eb et israelal:

Watx'c'al che yut e ba, yujtol ayin Jehová in ti! watx' inc'al.

³Ikemokab ex bay e mam c'al bay e txutx.

Che yikej c'ual xewilal. Ayin ton Jehová e Diosal in chi wala'!

⁴Manchak e yaoc e nabal yin yechelej, cax manchak e watx'nej aj ch'en ch'en e diosalok. Ayin Jehová e Diosal in chi wala'!

⁵A yet che yak'on xajanbal yet e junc'ulalil wetok, che yikej wal axca is leyal, cax ok in chaon ayex. ⁶A no chibej che yak' yin xajanbalil tu', che chi no' yet is c'ual tu', c'al yet junxa c'u; ta ayto chi can yet is cabjial xin,

ak'layokab tz'aok. ⁷Tatol chito e chi' no' yet cabjial tu', yobxa yul in sat, c'amxa chin cha' xajanbal tu' ayex. ⁸A mac chi chion no' yet is cabjial tu', c'am chi tan is mul tu' yiban, yujtol max yut yin comonal tzet yetal tol wet yayji. A jun mactxel tu', chi c'aylay el e xol.

⁹A yet che wajon aj sat e yawoj bay e tx'otx', man siq'uiq'uiokxac'al che yut bay is tilak, cax manchak ex ec'xac'al t'anank e sic'on aj ixim jolom trigo chi cancan e yuj. ¹⁰A yet che wajon an uva, manchak ex meltzoy e sayon e yil yin cayelal, cax manchak e sic'aj an chi pukayok. A juntzan tu' canokabi, yet-xa eb meba', c'al eb tx'ok conobal yayji ocok. Ayin ton Jehová e Diosal in chi wala!.

¹¹Manchak ex elk'ani, manchak e yal lek'tial k'anej, cax manchak e yetnelej e ba yin junok tzet yetal.

¹²Manchak e locbaj in bi yin e lek'tial. Ta axca tu' che yunej axca tol c'amxac'al yelapnok in bi tu' yul e sat. Ayin ton Jehová in chi wala!.

¹³Man comonok che yetnej e yet animail, cax c'am che yie' is tzet yetal eb.

Manchak e yala', tol ato yet yecal che tojlanej is c'u nak mulnajwom chi mulnaj tinani'.

¹⁴Manchak e yal yobal k'anej yin eb c'am chi je' yaben, cax manchak e yaay chipbal akanej satak eb c'am chi je' yilwi, palta tol ayokab welapnok yul e sat. Ayin ton Jehová in chi wala!.

¹⁵Manchak e yut man tojolalok, yet che watx'en el junok k'anej. Manchak e yaoc e ba yetok eb meba', tamwal eb mimek yelapnok. Bayc'al ijan chi yun e watx'en el yiban eb.

¹⁶Manchak ex alwi k'umal xol eb e yet conob.

Manchak e naaj k'anej yin junok e yet animail, yet chi ak'lay camok. Ayin ton Jehová in chi wala!.

¹⁷Manchak chichonbi oc e c'ul yin e yet animail, palta watx' tol che tenchanejc'al cax che yaon oc is nabal, yet watx' c'am chi titcan e yiban yetok.

¹⁸Manchak e pak e ba, tamwal chi ayjic'al ec' e chichonc'ulal yin eb e yet conob, palta tol che ya'ilnej eb, axca wal che yut e ya'ilnen e ba. Ayin ton Jehová in chi wala!.

¹⁹Ikejek juntzan in chekbanil ti'!

Manchak e cha ak'lay sakchok e jobbejal no' yuj junokxa no no' tol tx'ok yeli.

Manchak e som e yinat che yaw bay e tx'otx'!

Manchak e yaoc an pichej tol soman is tx'alil yetok junokxa makan tx'al.

²⁰Ta ay junok mac chi k'umen junok ix is chekbej junokxa mactxel, cax ayxa pax is trato ix yetok junokxa winak, asan tol c'amto chi bekchaj el ix, ta axca tu' chi ak'lay yowalil bay nak yetok ix, a ton nak max k'umen ix tu'. C'am chi ak'lay cam eb, yujtol manto yetok ba ix. ²¹A nak tu', yowalil chi yitek junok no calnel yin xajanbalil bay satak in cajlobal bay chin chalej in ba e yetok yuj tojlanen is yobtakil. ²²A junok sacerdote ok ak'on cam no' tu' yin xajanbalil yuj is mul nak. Caytu' ok yun tancan el is mul max yaoc tu'!

²³A yet ok ex apnok bay tx'otx' Canaán, cax ok e yawon masanil makanil te awbejal te' tol chi yak' sat, c'amc'al che mitx' junok sat te' tu', c'al e looni yin oxeb abil, yujtol awas yul in sat. ²⁴Axa yet is can abilxa yak'on te sat xin, ak'ek masanil sat te' ayin yin ofrendail yuj e yalon yuj diosalil, yujtol wet yayji oc is sat te' tu'. ²⁵Axa pax yet so' abil xin, e yet-xa yayji oc sat te' tu' yet che lo'. Ta ok e yikej is leyalil ti', yelxac'al ok yak' te' sat. Ayin ton Jehová e Diosal in chi wala!

²⁶C'am che chi' no chibej tol c'am chi el is chiq'uil.

Manchak e yut e ba yin naom el k'anejal tamwal yin ajtxumal.

²⁷Man setanok yayji chi yun tzuklay xil e jolom, cax manchak e josil xil e ti'.

²⁸Manchak e yak' yasjok e ba yuj cusc'ulal yuj junok camnak, cax manchak e yaoc yechel junok tzet yetal yin e tz'umal. Ayin ton Jehová in chi wala!

²⁹Manchak e yiel is q'uixwil e cutz'l'in, cax che yaon oc yin ajmul ixal bay templo juntzan comon dios, yet watx' c'am chi etax el beybal conob, cax chi etax el e conob yuj ajmulal.

³⁰Yowalil che yikej c'ual xewilal max walcan ayex. Ayokab yelapnok in cajlobal yul e sat. Ayin Jehová in chi wala!

³¹Manchak ex toj bay eb tz'akan ay is c'ul chi k'umej camnak yaloni, yet watx' manchak e yetnejtok e ba. Ayin Jehová e Diosal in chi wala!

³²Ajanek wan satak eb icham anima, cax mimanokab yelapnok eb yul e sat. Ayokab c'apax welapnok yul e sat. Ayin ton Jehová in chi wala!

³³Manchak e yetnej junok tx'ok conobal ayic' e xol. ³⁴Xajan che yut eb, axca tol e yet conob. Ya'ilnejek eb, axca che yut e ya'ilnen e ba. Naektek tol ayex ti' najatil max ex ec' yin tx'ok conobal bay yul conob Egipto. Ayin ton Jehová e Diosal in chi wala!

³⁵Manchak e yetnej eb anima yin tzet che txono', tz'akanokab e yechbal che yak'balnej, axca e tx'an yet che yechen e tx'otx', ma juntzanokxa echbal che k'ana'. ³⁶A libra, c'al almu tol tz'akan che k'ana'. Ayin Jehová e Diosal in, max quex wieltek bay Egipto chi wala!

³⁷Yuj wal tu xin, tol che yikej in ley c'al masanil chekbanilej ti!. Ayin ton Jehová in chi wala', xi' Jehová, cachí bay eb, xi' Cham.

Yailal yiban eb tenomtak

20 ¹Max yalon Jehová bay cham Moisés axca ti!:
²Al masanil juntzan ti' bay eb et israelal:

Tzanc'al mac ex txel ma tx'ok conobal cajan ec' e xol tol chi yak' junok yuninal yin xajanbalil bay comon dios Moloc, a jun tu' yowalil chi k'oklay cam yuj eb yet conob. ³Ay c'apax wowal yin jun anima tu', cax ok wion el xol yet conob, yuj yetnentok in cajlobal c'al in yintaknen elok, yujtol chi yak' is yuninal yin xajanbalil bay Moloc. ⁴Ta a eb yet conob toc'al chi yilocok, c'am chi mak'cam eb jun mac caytu' chi yun axca tu', ⁵ayin caw ok wak' yowalil bay jun anima tu', bay yetbi, bay yuninal, c'al bay masanil eb cajan yul yatut, cax ok wak'on c'ayil xol

is yet conob, yetokc'al eb chi oc ayilal bay Moloc tu' yetok. ⁶Ta ay mactxel chi toj k'anlej is k'umal bay eb tz'akan c'ul yaloni, ma eb chi k'umen camnak, cax chi yiken tzet chi yal eb tu', ok in oc ajc'ulal yin jun anima tu', cax ok in c'ayon elok.

⁷Junelnej che yaoc e ba yul in k'ab, watx'c'al che yut e ba, yujtol ayin Jehová in ti', e Diosal in. ⁸A wal in ley che beybalnej c'al e yikeni, yujtol ayin Jehová in chex waoc wetok.

⁹Tzanc'al mactxel chi baj is mam ma is txutx, a jun tu' yowalil chi cami, yuje'al tol chi baj is mam tu', ma is txutx tu', xan ac'aloc chi yitek is camichal tu' yiban.

¹⁰Ta ay mactxel chi mulji yetok yistzil yet winakil, yowalil chi cam jun winak tu' yetokc'al jun ix tu'.

¹¹Ta ay mactxel chi mulji yetok yistzil is mam, chi yion el q'uixwil is mam tu'. A jun tu' yowalil chi cami, cax chi cam c'apax ix ix tu', ac'aloc eb chi yitek is camichal yiban.

¹²Ta ay mac chi mulji yetok yalib, yowalil chi cam eb cawanil, yujtol yelxac'al yob tzet max yun eb. Ac'aloc eb chi yitek is camichal yiban.

¹³Ta ay mac ay tzet chi yun yetok yet winakil, axca chi yun yetok junok ix ix, yowalil chi cam eb cawanil. Ac'aloc eb chi yitek is camichal yiban, yujtol yajbejtak tzet max yun eb tu'.

¹⁴Ta ay mac chi ion junok ix ix, cax chi yion pax aj is txutx ix tu', caw wal yobxac'al tzet chi yun eb tu', xan a jun winak tu', yetokc'al juntzan ix tu' chi ak'lay tz'aok. Yuj tu', c'amxa bay ok binaj jun beybalej tu' e xol.

¹⁵Ta ay junok winak chi mulji yetok junok no no', a nak tu' yowalil chi cami, cax chi cam c'apax no no' tu'.

¹⁶Ta ay c'apax junok ix ix chi mulji yetok junok no no', a jun ix tu' yowalil chi cami, cax chi cam c'apax jun no' tu'. Ac'aloc chi yitek is camichal yiban.

¹⁷Ta ay junok chi yi' yanab yistzilok, yanab yuj is mam, ma yanab yuj is txutx, ta a eb tu' chi mitx'lej oc ba, a cawan tu', satak wal yet conob chi c'aylay elok, yujtol a mac chi mitx'lej oc ba yetok yanab, yelxac'al q'uixwiltak tzet chi yunej, xan a mac chi yun axca tu', a yuj is mul tu', xan chi tit yiban.

¹⁸Ta ay mac ay tzet chi yun yetok junok ix ix, yet ayoc ix yin is bisbal xajaw, c'am yelapnok tzet chi on ix yul sat, cax bekan c'apax c'ul ix tx'oxon el is yailal tu', yuj tu' xan chi c'aylay el eb cawanil e xol.

¹⁹C'amokabc'al mac chi yun mulej yetok yanab is mam, ma yetok nuej is txutx, yujtol chi yiel q'uixwil mac yicanto ba yetok, ac'aloc eb chi lowcan yiban.

²⁰Ta ay junok mactxel chi mulji yetok yistzil is yican, caw wal chi yiel q'uixwil is yican tu', chi tojcan mulej tu' yiban eb cawan max mulji tu', xan tol c'amtoc'al junok yuninal eb cax ok mak'lay cam eb.

²¹Ta ay junok mactxel chi mulji yetok yistzil yuxtak, chi yion el q'uixwil yuxtak tu'. A jun tu' yajbejtak, xan ok cam eb cawan max mulji tu' yin tol c'am yuninal ok yila'.

²²Beybalnejek in ley, c'al e yiken in chekbanil ti'; ikejek masanil xin, yet watx' man ok ex wak' c'aylay el yuj tx'otx' tx'otx' tu', bay ok ex apnok

cajanok. ²³Manchak e beybalnej is beybal eb anima ok wiel e satak tu!. A eb tu!, chi beybalnej eb masanil juntzan tzet yetal ti!, yuj tu' xan c'amxa chi techaj yobtakil eb wuj. ²⁴Ayin wal caw max wak' in ti!, tol e yet ok yuncan is tx'otx'al eb tu'; ayin ok wak' e sataknej jun tx'otx' caw wal yax sat tu!.

Ayin Jehová e Diosal in, yelxac'al tx'ok e yel wuj, yintak juntzanxa conob. ²⁵Yuj tu' xan yowalil ay is q'uexanil no no' watx', c'al no' man watx'ok yul e sat, c'al xol no tz'iquin watx', c'al no' man watx'ok, xan manchak e yut e ba yin yajbejtakil yujc'al e chion no no' man watx'ok tu', no tz'iquin ma no' chi ec' c'apax bay sat tx'otx' ti!, a ton no' max wala!, tol man watx'ok yul e sat. ²⁶Palta yowalil watx' che yut e ba in satak, yujtol watx' inc'al ayin ti!. Ayin Jehová in ti' max ex wut yin tol tx'ok e yel yintak juntzanxa conob, yet watx' in conob e yayji ocok.

²⁷Ta ay junok winak ma junok ix ix e xol chi k'umen camnak, a jun tu' yowalil chi k'oklay cam yetok ch'en. A is camichal tu', ac'aloc yiban chi cancanok, xi Jehová, cachi, xi Cham.

Juntzan chekbanilej yin eb sacerdote

21 ¹Max yalon Jehová bay cham Moisés:

Al bay eb sacerdote, eb is yinatil Aarón, tol c'amokab chi yetnejtok ba eb satak ley yuj yapni oc eb c'atan junok camnak, caxc'al yicanto ba yetok. ²Asan ta yuj is txutx, ma yuj is mam, ma yuj junok is c'ajol, ma yuj junok is cutz'in, ma yuj junok is yuxtak, ³ma yuj junok is yanab tol c'amto yetbi, tol cajan ec' yetok, a yuj juntzan tu!, chi je' yetnentok ba satak ley. ⁴Palta c'am chi je' yetnentok ba eb yujc'al is mimanil eb yican yetbi.

⁵C'amokab chi tzukil eb xil is jolom, c'am c'apax chi tzukil eb xil is ti!, tamwal yak'on yasjok eb is mimanil yuj camichal junok anima. ⁶Palta tol chi watx'nej wal oc ba eb yul in k'ab, manokab yobok chi yun in binaj yuj eb, yujtol a eb, chi ak'on tz'a xajanbal, c'al yak'on eb ixim pan yin ofrendail ayin, xan yowalil tol watx'c'al yayji eb.

⁷C'am c'apax chi je' yion eb junok ix ajmul ix, tamwal junok ix ix tol ayxa winak max ec' yin, tamwal junok ix tol pojlejnak ba yetok yichamil, yujtol sic'bil el eb yuj yoccan eb wetok. ⁸Ayokab q'uexanil eb yul e sat, yujtol a eb, chi aon oc ixim pan yin ofrendail in satak. Q'uexanokab yel eb yul e sat, yujtol ayin Jehová in watx' inc'al, ayin max in sic'can el eb, yet watx' chi yuncan eb.

⁹Ta a junok is cutz'in junok eb sacerdote tu! chi yetnejtok ba yin yoc yin ajmul ixal, a jun tu' chi yiel q'uixwil is mam, yowalil chi ak'lay tz'aok.

¹⁰A jun sat sacerdote ay is yikbej yaon oc is pichil, tol txequel wal yayji ocok, yujtol max alay ajtok aceite yiban is jolom yet max sic'laycan elok, yuj tu' xan c'am chi je' tol toxac'al chi toj tzican xil is jolom, tamwal tzilontok ti' is pichil yuj tx'oxon el junok is cusc'ulal. ¹¹C'am c'apax chi

je' yetnentok ba yuj yoctok bay ayic' junok camnak, caxc'al is mam ma is txutx. ¹²A yuj camichal eb tu' c'am chi je' yel bay in cajllobal, tamwal yuten in cajllobal yin yaynakil, yujtol max alay ajtok aceite yiban is jolom, yujc'al sic'laycan el yuj yoccan wetok. Ayin Jehová in chi wala!

¹³A jun sat sacerdote, a wal junok ix k'opoj tol c'amtoc'al winak chi k'umej chi yi!. ¹⁴C'am chi je' yion junok ix camnakxa yichamil, tamwal junok ix tol pojejnak ba yetok yichamil, tamwal junok tol ayxa junok winak max ec' yin, tamwal junok ajmul ix chi je' yioni. Palta a junok ix chi yi!, tol acaw k'opoj, tol yet conob c'apax ba yetok, ¹⁵yet watx' man yaynakiloc chi yun yeloc eb yuninal xol eb yet conob, yujtol ayin Jehová in max in sic'can elok, xi Jehová, cachí bay eb, xi Cham.

¹⁶Max yalon Jehová bay cham Moisés axca ti!:

¹⁷Al bay Aarón: Tinani', c'al yet ok beyc'altok, c'am junok eb yin is yinatil, tol ay palta is mimanil ok je' yak'on ofrenda eb yet conob ayin. ¹⁸Yuj tu' xan yel wal c'am junok tol man watx'ok yayji is mimanil tu' ok je' yunen jun opiso tu', ta c'am chi je' yilwi, ma chi ay beyi, ma man watx'ok yayji is txam ma txiquin, ¹⁹ma tol k'ajil is xub, ma k'ajil is k'ab, ²⁰ma tol nojan ayok chi beyi, ma junok tol man lajajiol yayji is mimanil, tamwal junok man watx'ok yilwani, ma ayiltek yabil yin, ma ay yaxk'ayil yin is mimanil; tamwal junok mak'bil poj yetbeyom is winakil. ²¹C'am wal junok eb yinatil Aarón tol man watx'ok yayji is mimanil, chi je' yoc in satak yetok junok xajanbal tol chi ak'lay tz'aok. Ta man watx'ok yayji is mimanil tu', c'am chi je' yak'on ofrenda ayin. ²²Chi je' loon eb juntzan ofrenda tu', c'al yetok masanil juntzan tzet yetal tol wet yayji ocok, ²³palta c'am chi je' yoctek bay yul in cajllobal, tamwal yoctek bay altar, yet watx' c'am chi yun yin yaynakilal in cajllobal, yujtol ayin Jehová in, wet yayji juntzan tzet yetal tu', xi Jehová, cachí bay Aarón, xi Cham.

²⁴Xan max watx' alnej cham Moisés juntzan ti' bay cham Aarón c'al bay eb is c'ajol cham Aarón tu', c'al yetok bay masanil eb yet israelal tu'!

Eb c'am chi je' loon ofrenda chi ak'lay bay Jehová

22

¹Max k'anjab Jehová bay cham Moisés, max yalon:

²Al bay Aarón, yetokc'al bay eb is yinatil tol yowalil chi taynej ba eb yetok ofrenda chi yak' eb e yet israelal ayin, yet watx' man yobok chi yun in binaj yuj eb. Ayin wal caw Jehová in chi wala!

³Al bay eb tol a tinani', c'al yet yajtok tu', tzanc'al mactxel junok yinatil eb tol man watx'ok yayji atac'ala' ley, cax chi yak'on pax juntzan xajanbal chi yak' eb e yet israelal ayin, a jun tu', yowalil chi c'aylay el in satak. Ayin wal caw Jehová in chi wala!

⁴C'am c'apax junok enatil chi je' loon tzet yetal tol wet yayji ta ay lepra yin, ma ay tzet chi el yin is mimanil, palta atoc'al yet watx'xa yayji atac'ala' yalon ley, catatu' chi je' looni.

Man watx'ok chi yuncan junok eb tu', tatol chi mitx' eb junok tzet yetal tol man watx'ok yayji yuj junok camnak, ma xin yuj chi el yinatil yin.

⁵Man watx'ok chi yuncanok tatol chi mitx' junok no no' chi ec' jutxjon sat tx'otx', a ton no' man watx'ok satak ley, ma chi mitx' junok anima tol man watx'ok c'apax yayji ocok yuj tzanc'al tzet yetal. ⁶Ta man watx'ok yayji, c'am chi je' loon junok tzet yetal tol wet yayji ocok, masantac'al yet chi k'ekbi ayok c'al chi achinwi. ⁷Ato yet chi ay c'u, catatu' chi watx'ji elok. Lajwi tu!, chixa je' loon eb masanil tzet yetal tol wet yayji ocok yujtol yetc'alta' eb yayji. ⁸C'am chi je' chion eb no chibej tol toc'al chi camajok, ma no' mak'bil cam yuj no chiwajwom no', yet watx' c'am chi can eb yin man watx'ok. Ayin Jehová in chi wala!.

⁹Al bay eb, tol chi yikej eb in chekbanil, yet watx' c'am chi oc mul eb, cax c'am chi cam eb, yuj c'am yelapnok in chekbanil tu' yul sat eb, yujtol ayin Jehová in max in sic'can el eb.

¹⁰Tamwal junok anima c'am yujba yetok eb sacerdote, chi je' loon tzet yetal tol wet yayji ocok.

Tamwal eb toc'al ayic' yin posadail bay eb sacerdote, ma eb toc'al chi mulnaj bay eb, c'am chi je' loon eb.

¹¹Ta a junok sacerdote chi man junok is chekbej yetok tumin, a jun chekbej tu', chi je' loon tzet yetal tol wet yayji ocok. Yetok c'apax eb tol yintak jun sacerdote tu' aljinak, a eb tu' chi je' loon eb masanil tzet yetal tol wet yayji ocok.

¹²Ta a is cutz'in junok sacerdote chi yi' junok winak tol tx'ok yel xol eb sacerdote, c'amxa chi je' loon ix juntzan ofrenda tol a bay eb sacerdote tu' chi ak'layi. ¹³Palta tatol camnakxa yichamil, ma xin tol pojlejnak ba yetok yichamil, c'am pax junok yune', xan max meltzoj paxtek cajan yetok is mam tu' junelxa, axcac'alta' yet tol k'opojo, chi je' loon lobej is mam tu' yetok. Axa pax juntzanxa eb tx'ok animail xin, c'am chi je' loon eb is lobej eb sacerdote tu'!

¹⁴Ta ay mac comonc'al chi chion no chibej tol wet yayji tu', yin tol man yojtakok tol wet yayji, yowalil chi yak' is q'ueixel jun tu' bay jun sacerdote tu' yetok junokxa yet is so' makan. ¹⁵C'am che cha' chilay yin comonc'al tzet yetal chi yak' eb e yet conob ayin. ¹⁶Ta che cha' chilay yin comonc'al, e yin chi oc is mul mac chi chion juntzan tzet yetal tu', yowalil ok tojlanej, yujtol comonc'al max chi', yujtol wet yayji ocok. Ayin Jehová in chex in sic'can el ti', chi wala!, xi Jehová, cachí bay eb, xi Cham.

Leyal yin no no' chi ak'lay yin xajanbalil

¹⁷Max yalon Jehová bay cham Moisés:

¹⁸Al bay Aarón, yetokc'al bay eb is c'ajol, c'al bay masanil eb e yet israelal masanil juntzan ti!: Ta ay junok ex, ma eb tx'ok conobal tol cajan ec' e xol, tol chi yak' junok no no' tz'a yin xajanbalil ayin, caxc'al a yuj yak'on bay maxax yak' is ti' yak'oni, ma toc'al chi el yin c'ul yak'oni, ¹⁹yowalil a junok no' c'am jabok is tacnakil chi yak'a' yet watx' chin cha' jun xajanbal tu!. Chi

je' a junok no toro, ma junok no icham calnel, ma junok no mam chiwo,
²⁰palta manak junok no no' tol ayoc is yabil. Ta ya'ay no', c'am chin cha' no'.

²¹Tzanc'al mactxel chi yak' junok is xajanbal yet junc'ulalil ayin, caxc'al a yuj yak'on bay max yak' is ti' yak'oni, ma toc'al chi el yin c'ul yak'on xin, yowalil a junok no wacax, ma junok no calnel, ma xin junok no chiwo tol c'am is tacnakil, yet watx' chin cha!. ²²C'am che yak' junok no no' tol ya'ay ayin, axca no yob sat, ma no yasjinak, ma k'ajil, ma elnak junok makan is mimanil, ma ay yaxk'ayil, ma junok yabil yin. A juntzan no' axca tu' c'am chi je' yak'lay tz'a bay waltar. ²³A mac chi el yin c'ul yak'on junok xajanbal ayin, chi je' yak'oni; caxc'al man lajanok tel yakan, palta a pax junok xajanbal tol max yak' is ti' yak'on xin, c'am chin cha' no' axca tu' yayji. ²⁴C'am chi je' yak'lay ayin junok no no' tol capado. Manchak e beybalnej e yak'on capar no' bay e tx'otx'al tu!. ²⁵Tamwal che cha' juntzan no no' axca tu' yayji bay eb tx'ok conobal yet chi oc yin xajanbalil ayin, yujtol man tz'akanok yayji no', c'am chin cha no' axca tu', xi Jehová, cachí, xi Cham.

²⁶Max yalon Jehová bay cham Moisés:

²⁷A yet chi alji yune' no wacax, ma junok no yune' calnel, ma junok no yune' chiwo, ukeb c'ual yowalil chi can no' yetok is txutx, axa yet is waxak c'ual xin, chixa je' yak'lay tz'a no' yin xajanbalil in satak.

²⁸C'am chi je' junnej c'ual chi yun mak'lay cam junok no txutxej yetokc'al is yune'!

²⁹Ta chi ak'lay junok xajanbal ayin yuj aloj yuj diosal, yunokab yin axca leyalil, yet watx' chin cha!. ³⁰Yetok c'apaxok, che chixac'al no' yet jun c'ual tu', c'am chi je' chi can yet junxa c'ual. Ayin Jehová in chi wala!.

³¹Beybalnejek in chekbanil c'al e yikení. Ayin Jehová in chi wala!.

³²Manokab yobok chi yun in binaj e yuj, palta tol chin e yi can, yujtol ayin caw max ex in sic'can elok. ³³Max ex wieltek bay Egipto yet chin oc e Diosalok. Ayin Jehová in chi wala!, xi Jehová.

K'in yet Jehová chi chalayi

(Nm 28.16-25)

23 ¹Max yalon Jehová bay Moisés, ²tol chi yal bay eb yet israelal axca ti': A juntzan k'in ti', albilcanok tol wet yayji, a ton yet che wajbaj e ba yet chex oc yin ayilal ayin.

³A yin wakeb c'u, ilek e mulnajil, axa yet is suk c'ual xin, c'amxa junok tzet yetal che yunej. Tol chex xewi, c'al e wajban oc e ba yin ayilal ayin, tzanc'al bay ayex ec'ok.

⁴A ton juntzan k'in ti' tol miman yelapnok yuj in e yion aj can yet che wajbaj e ba yin ayilal yet is c'ual albilcanok.

⁵A k'in nabanaltek yet max in ec' tilak e na bay Egipto, chi el yich yet yayc'ualil yet 14 waay babel xajaw, a ton jun k'in tu' che cha' yuj wibanirok aj can.

⁶Axa yet 15 waay jun xajaw tu xin, cax che chaon pax is k'in ixim pan tol c'am yich, yuj in e yion can. Yin ukeb c'ual, asan ixim pan tol c'am yich

che lo!. ⁷A wal yet babel c'ual tu', che wajban oc e ba yin ayilal in satak. C'am junok mulnajil che yunej. ⁸A yin ukeb c'ual tu', che yak'onc'al tz'a xajanbal ayin. A yet is suk c'ual che wajbaj oc e ba yin ayilal ayin. C'am junok makan mulnajil chi je' e yuneni, xi Jehová, cachi, xi Cham.

K'inal babel sat awoj
(Nm 28.26-31)

⁹Max yalon pax Jehová bay Moisés:

¹⁰Al bay eb et israelal axca ti!: A yet ayexxa ec' bay sat tx'otx' tx'otx' ok wak' ayex ti', a yet ok e chaon el yich e joon e trigo, a jun babel topan che jo' tu', che yitek bay eb sacerdote. ¹¹Axa yet junxa c'ual yet max lajwican ec' c'ual xewilal, cax chi yak'on eb sacerdote tu' yin ofrendail tzet che yak' tu', yin batxon octek in satak, yet watx' chin cha' ayex. ¹²A yet is c'ual che yak' jun e trigo tu' yin ofrendail ayin, a yet tu' che yak'on c'apax tz'a junok calnel yin xajanbalil in satak; no' jun abil is k'inal, c'amokab jabok is tacnakil. ¹³Cax che yion c'apaxtek yetok no', lajonebok libra ixim harina caw wal watx', sombilxa yetok aceite, yet chi tz'a yin ofrendail tol watx' chi wabej. Cax che yak'on c'apax junok litro vino yin ofrendail chi seclay ay yiban juntzanxa ofrenda tu'. ¹⁴A ixim ac' trigo chi jolay ti', c'am chi je' e loon ixim yin panil, tamwal yin k'anbinakil, tamwal yin yaxil, masantac'al yet jun c'ual ok e yak'on ixim babel topan yin ofrendail ayin. A jun ti' ley chi yuncan ayex yin tojbalk'inal, tzanc'al bay ayex ec'ok.

¹⁵Axa yet c'ual domingo, yet mayal ec'can el is c'ual xewilal, yet che yiontek jun topan ixim trigo yin ofrendail, a ton yet jun c'ual tu' che bison ukeb semana, ¹⁶ma 50 c'ual yin tz'akan. Axa junxa c'ual yet mayal tz'aknaj ukeb c'ual xewilal tu', a yet tu' cax che yak'on pax junokxa ofrenda yin ixim trigo ayin. ¹⁷Che yitek cabok ixim pan yin ofrendail axcac'al ixim e yet che lo!. Waxakeb libra harina caw wal watx' chi oc yin junjun ixim, ayokab oc yich. A ixim tu' ok batxlay oc in satak yin ofrendail yin ixim babel chi elolok. ¹⁸Yetok ixim pan tu', ok yak'on eb conob ukc'onok no ach'ej calnel junjun abil is k'inal, yetok jun no ach'ej wacax, yetok c'apax cac'on no icham calnel c'am wal jabok is tacnakil juntzan no no' ti!. A no' ti' chi ak'lay tz'a masanil in satak tol watx' chi wabej, cax che yak'on c'apax vino yetok.

¹⁹Che yak'on c'apax junok no mam chiwo yin xajanbalil yuj tancan el e mul, yetokc'al cac'onok no calnel tol junjun abil is k'inal, yin ofrendail yuj e junc'ulalil wetok. ²⁰A jun sacerdote chi batxban oc no calnel, c'al ixim pan yin xajanbalil in satak, tol wet yayji. Lajwi tu' chi cancan bay jun sacerdote tu'.

²¹A yet is c'ual jun k'in ti', c'am junok makan mulnajil chi je' e yuneni. Che wajban e ba yin e yoc yin ayilal ayin. A jun ti' ley chi yuncan e xol, c'al xol e yinatil yin tojbalk'inal, tzanc'al baytal ayex ec'ok.

²²A yet chi apni tiempoal e c'upon e trigo, c'am che sic'aj ixim chi cancan bay xolak yakan, c'al ixim ay bay is tilak, yujtol a juntzan tu', yet

eb meba', c'al yet eb tx'ok conobal ayic' e xol. Ayin Jehová e Diosal in chi wala', xi Jehová, cachi, xi Cham.

K'in yet ch'en trompeta
(Nm 29.1-6)

²³Max yalon pax Jehová bay Moisés:

²⁴Al bay eb et conob axca ti': A yet babel c'u'al yet is suk xajaw chex xewi, che wajban oc e ba yin ayilal ayin, cax chi xulay ch'en trompeta yet che naontek in watx'c'ulalil. ²⁵Yowalil che yak' tz'a junok no xajanbal ayin. C'am junok ex chex mulnaj yet jun c'u'al tu', xi Jehová, cachi, xi Cham.

K'in yet chi ak'lay tan mulej
(Nm 29.7-11)

²⁶Max yalon pax Jehová bay Moisés:

²⁷A yet 10 c'u'al waay yet is suk xajaw, a ton is c'u'al yet chi ak'laycan tan mulej, che wajbaj oc e ba yin ayilal ayin, c'al yin c'ajbanc'ulal, cax che yak'on tz'a ofrenda yin xajanbalil. ²⁸C'amc'al chex mulnaj yet jun c'u'al tu', yujtol a wal yet jun c'u'al tu' chi tancan el e mul in satak ayin Jehová e Diosal in ti'. ²⁹Ta ay junok mactxel tol c'am chi iken yoc yin c'ajbanc'ulal yet jun c'u'al tu', yowalil chi c'aylay el e xol. ³⁰Yetok c'apaxok, tzanc'al mac chi mulnaj yet jun c'u'al tu', chi wak' c'ayilok.

³¹C'am junok mac chi je' mulnaj yin tzanc'al tzet mulnajilal yet jun c'u'al tu'. A jun ti' ley chi yuncan e xol, c'al xol eb e yinatil tzanc'al bay ayex ec'ok yin tojbalk'inal. ³²A jun c'u'al tu', a ton wal yet chex xewi, c'al yet chex oc yin c'ajbanc'ulal, chi chail yich yet wal 9 c'u'al waay xajaw yet is k'ekbintakil, masantac'al yet is k'ekbintakil yet junxa c'u'al, xi Cham bay Moisés.

K'in yet chinama
(Nm 29.12-40)

³³Max yalon pax Jehová bay Moisés axca ti':

³⁴Al bay eb et conob: A yet olajonebxa waay yet is suk xajaw cax che chaon ukeb c'u'al k'inal chinama yuj in e yion aj can. ³⁵Cax che wajban oc e ba yin ayilal yet babel c'u'al; a yet jun c'u'al tu', c'am junok mactxel chi mulnaji. ³⁶A yin ukeb c'u'al tu', junjunc'al c'u che yak'on tz'a xajanbal ayin; axa yet is waxakeb c'u'al xin, che wajban oc e ba yin ayilal, c'al e yak'on tz'a xajanbal, yujtol in k'in yayji, c'am junok mactxel chi mulnaji. ³⁷A ton yin juntzan k'in ti' chin e yi can ayin Jehová in ti'. Che wajban e ba yin ayilal, cax che yak'on tz'a xajanbal. Ay xajanbal chi ak'lay tz'aok, c'al ofrenda yin tzet chi loji. Ay c'apax xajanbal, c'al ofrenda chi ak'lay yin vino, junjun makan chi ak'lay yin atac'ala' is c'u'al albilcanok. ³⁸Tx'ok yel juntzan xajanbal ti', yintak juntzan xajanbal chi ak'lay yet c'u'al xewilal albil wuj. Tx'ok yel juntzan xajanbal ti' yintak xajanbal chi ak'layc'alta'a. Tx'ok yel c'apax yintak e sabal tol max e yak' e ti' e yak'oni, yetokc'al e yofrenda tol chi el yin e c'u'l e yak'on ayin.

³⁹Axa yet olajonebxa c'ual waay yet is suk xajaw, yet mayal wajchaj aj sat awoj bay tx'otx', cax ok e chaon k'in in satak yin ukeb c'ual. A babel c'ual, c'ual xewilal, ac'ala' c'apax yet is waxakeb c'ual. ⁴⁰A wal yet is babel c'ual tu', che yitek satlak te te' tol caw wal watx', is xaklak palma, c'al is k'ab te sauce ay bay tilak a' aej, c'al is k'ab juntzanxa te' xiwil xak. Axca tu' chi yun e yion aj can k'inal chinama. A yin waxakeb c'ual tu', tzalojc'ulal e yayji in satak. ⁴¹Junjunc'al abil yet is suk xajaw, cax che chaon jun k'in ti' yin ukeb c'ual, yuj in e yion aj can. A jun ti' ley chi yuncan e xol, c'al xol eb e yinatil yin tojbalk'in. ⁴²A yin ukeb c'ual tu', e masanil ayex israel ex ti', yowalil chex cajay bay yulak chinama, ⁴³yet watx' chi yojtaknejc'al el eb e yinatil yet bak'in, tol a bay yulak chinama max ex ayji ec' yet max ex wion eltek bay Egipto. Ayin Jehová e Diosal in chi wala', xi Jehová, cachí, xi Cham.

⁴⁴Axca wal tu' max yun yak'on Moisés yojtaknej el conob Israel is c'ual juntzan mimek k'in chi chalay yuj is yibanilok aj can Jehová.

**Aceite yet ch'en candil
(Ex 27.20-21)**

24

¹Max yalon pax Jehová bay Moisés:

²Al bay eb et israelal tol chi yitek eb aceite yet olivo ayach, aceite caw wal watx', yet watx' ayc'al oc k'ak'al candil. ³Axa Aarón ok watx'nen oc is k'ak'al, yet watx' ayc'al oc k'ak'al masanil ak'bal in satak bay mantiado bay chin chalej in ba e yetok, bay satak eltek an cortina bay ay cañail in trato. A jun ti' ley chi yuncan ayex yin tojbalk'in. ⁴Watx' chi yun watx'ji oc juntzan candil tu' in satak yiban is batxlubal tol oro.

Ixim pan ayoc satak Jehová

⁵Ilayokabtek ixim harina caw wal watx', cax chi watx'ji lajca webok ixim pan, tol axca mi nanok is so' libra harina chi oc yin junjun ixim, ⁶cax latz'layokab ixim pan tu' bay yiban jun meña naba oro bay in satak; cab chi yun yaj latz'an yiban meña tu'; wakeb yin junjun latz'an. ⁷A c'apax ay incienso caw wal watx' yiban junjun latz'an ixim pan tu'; a incienso tu' chi ak'lay tz'a in satak, a ton chi tx'oxoni, tol wet yayji oc ixim. ⁸A juntzan ixim pan tu', yowalil tol a ixim k'axan chi alay ay in satak yet junjun c'ual xewilal, yuj yiken eb et conob Israel in trato e yetok yin tojbalk'in. ⁹Axa juntzan ixim pan chi ilay el tu' yet Aarón yayji yetok eb is yinatil yin tojbalk'in. A eb tu' chi loon ixim pan tu' bay junok lugar tol wet yayji ocok, yujtol yelxac'al miman yelapnok xol juntzan tzet yetal yet'alta' eb sacerdote tol chi ilay el yin juntzan ofrenda chi ak'lay tz'a in satak, xi Jehová.

Chi oc camich yiban eb comonc'al chi yak' binaj Dios

10-11 A xol eb israel, ay jun winak aljinak xol eb tu', israel is txutx, axa is mam xin, aj Egipto. Selomit yoc bi is txutx tu', is cutz'in Dibri, titnak

yin is tribual Dan. A jun winak tu' max teyelej ba yetok jun acaw israel bay campamento. A yin jun teyelejbail tu', a nak yune' ix israel tu' max oc is mul yujtol max bajwaj yin Jehová, xan max ilaytek bay satak cham Moisés. ¹²Max taynelay nak tu' masantac'al max yal Jehová tzet yetal yowalil chi utlayi. ¹³Max yalon Jehová bay cham Moisés axca ti':

¹⁴Iek eltek nak yob max alon tu' bay yul campamento, cax a masanil eb max aben tzet max yal tu', yaokab oc eb is k'ab yiban is jolom nak, axa masanil eb conob chi k'okon cam yetok ch'en. ¹⁵⁻¹⁶Al juntzan ti' bay eb et israelal: A mactxel chi oc is mul yalon yobal k'anej win, yowalil tol chi ak'lay cam yuj is mul tu'. A masanil eb yet conob chi k'okon camok. Caxc'al tol tx'ok conobal, ma aj conob bay tu', ta yob chi yal win, yowalil chi cami.

¹⁷A mactxel chi mak'on cam junok yet animail, yowalil chi cami.

¹⁸A mactxel chi mak'on cam is jobbejal no' junokxa mactxel, yowalil ac'ala' no no' tu' chi ak'lay pax is q'uemelok.

¹⁹A mactxel ay tzet chi yut junok yet animail, ac'ala' axca tzet max yut tu', caytu' chi utlay c'apaxok. ²⁰Tatol chi k'aj junok tu' yuj, yowalil chi mak'lay pax k'ajok. Ta chi eltek is bak' sat yuj, yowalil chi el c'apaxtek yet. Ta chi eltek ye junok mactxel tu' yuj, yowalil chi el c'apaxtek yet. Axca wal tzet chi utlay junok anima tu' yuj junok mactxel, caywal tu' chi utlay c'apax jun tu'.

²¹A mactxel chi mak'cam is jobbejal no' junokxa anima, yowalil chi yak' is q'uemelok. Palta a mactxel chi mak' cam junok yet animail, a jun tu' yowalil chi mak'lay c'apax camok.

²²Ac'ala' jun ley ti' chi oc yopiso yin eb tx'ok conobal, c'al yin eb aj conob Israel. Ayin Jehová e Diosal in chi wala', xi Jehová, cachi, xi Cham.

²³Caytu' max yun yalon cham Moisés juntzan tu' bay eb yet israelal, xan max yieltok eb nak max alon yobal k'anej yin Jehová tu' bay yinel campamento. A bay tu' max k'oklay cam yetok ch'en. Max yikej eb yunen axca wal max yun yalon Jehová bay cham Moisés.

Abil yet bekbanilal

25

¹Max yalon Jehová bay cham Moisés bay witzal Sinaí axca ti':

²Al masanil juntzan ti' bay eb et israelal: A yet ayexxa ec' bay sat tx'otx' tx'otx' ok wak' ayex tu', yowalil tol ok xew tx'otx', yuj wibanalil aj can, ayin Jehová in ti'. ³Asannej wakeb abil chi je' chek mulnaj sat e tx'otx'. A yin wakeb abil tu' chi je' e pechen e yuva, c'al e wajon sat.

⁴Axa yet is suk abil xin, yowalil chi can tx'otx' xewok, yuj wibanalik aj can. C'am wal jabok tzet che yaw yet jun abil tu', tamwal che pechej e yuva. ⁵C'am chi je' e c'upon aj ixim trigo toc'al chi ajol yet mayal lajwi ec' tiempoa jooj trigo, tamwal chi je' e wajon sat an uva tol maj e pechej, yujtol chi xew tx'otx' tx'otx' yet jun abil tu'. ⁶A masanil tzet yetal chi yak' tx'otx' tx'otx' yet jun abil chi xew tx'otx' tu', chi je' loon eb anima e yetok, a ton eb e chekbej c'al eb ix e chekbej yetok eb chi mulnaj e yetok,

c'al yetok eb tx'ok conobal ayic' e xol, ⁷yetok c'apax no e jobbejal no', c'al yetok no xolakteal no' ay bay jun lugar tu'. Yuj tu xin, xan a masanil tzet ok yak' tx'otx' tx'otx' yet jun abil tu', a' ok e lo', c'al yetok no no' tu'.

⁸Chi bislay uk el yin ukuktak abil. A ukeb abil tu' chi bislay yin uk el, caytu' chi eloc yin 49 abil. ⁹Axa yet lajonebxa c'ual waay yet is suk xajaw, a ton jun c'ual yet chi ak'lay tan mulej, a yet tu' chi xulay ch'en trompeta bay masanil yul e nación. ¹⁰Axa abil 50 xin, yet-xa e bekbanilal yayji ocok. A yet jun abil tu' chi al-lay el bekbanilal bay masanil anima yul e nación ti', yet watx' chi meltzoz jayoc masanil anima bay xol yican, cax chi chaon pax is tx'otx' tol is satakta' yayji. ¹¹Axa jun abil 50 tu' e yet yayji ayex ti', yuj e bekbanilal. A yet jun abil tu', c'am chech awwi, c'am che joaj ixim trigo toc'al chi ch'ibaj axca tu'. C'am che pechej an uva, tamwal e wajon sat an. ¹²Mimanokab yelapnok jun abil bekbanilal ti' yul e sat. A tzet yetal toc'al chi yak' tx'otx' axca tu' ok e lo'!

¹³A yet jun abil bekbanilal ti', junjun exc'al che cha pax e tx'otx' tol e satakta' yayji. ¹⁴Yuj tu', ta ay mactxel chi mana' ma chi txon is tx'otx' bay junokxa anima, man e na' e yion miman tumin. ¹⁵A mac chi manon tu', yowalil chi tojlanej, atac'ala' jantak tiempoa max ec'tok yettax abil bekbanilal. Axa mac chi txonwaj tu', yowalil chi cha' tojol tx'otx', atac'ala' jantakto tiempoa ok wajlay sat awoj yet ok jay junxa abil bekbanilal. ¹⁶Atac'ala' ta mimanto yabilal ok waj sat yawoj tu', caytu' ok yun tojlanelay sat yawoj tu' bay. Ta txenxanej yabilal xin, txennej c'apax tojol tx'otx' ok ak'lay bay, yujtol a sat awoj tu' chi txonlayi, atac'ala' jayelto chi wajlayi.

¹⁷Manchak e sub e yion ec' is tzet yetal junokxa mactxel. A ti' e yet tol che tx'oxo tol ay welapnok yul e sat, yujtol ayin ton Jehová e Diosal in. ¹⁸Chi cam wal e yiken in chekbanil, c'al e beybalnen in ley ti!. Tatol ok e yikej wali, ok ex ayjok ec' sat tx'otx' tx'otx' yin masanc'ulal. ¹⁹Caw wal watx' ok yun sat yawojal tx'otx', yinxac'al tzalojc'ulal ok ex lowok masantac'al ok yal noj e c'ul.

²⁰Talaj c'uxan ok e yala': ¿Tzet ok co lo' yet is suk abil tu', ta man ok on awwok, cax man ok je' co wajon pax sat awoj tu'? ta quex chi.

²¹Manchak ex oc il, yujtol ok in bekwal ay yaxilal yiban e yawoj yet is wak abil. Xiwil ok yun sat e yawoj, xan a jun tu' k'okbil wal ok yab e lo' yin oxebokxa abil. ²²Yuj tu', ok e lo' sat e yawoj ok e wajcan tu', yak'ban ok ex awwok pax yet ok ayol yet is waxak abil. Oktoc'al e lo' tzet wajan e yuj tu', yak'ban chi el pax ul sat e yawoj yet is baloneb abil.

²³A tx'otx' tx'otx' tu', c'am chi je' e txonon el tx'otx' yin junelnej, yujtol wet tx'otx'. Ayex ti' toc'al ec'jabwom e yayji sat tx'otx' wuj. ²⁴Ta ay junok chi txon is satak, chi je' manon pax el is tx'otx' tu' junelxa ta chi uj yuj.

²⁵Ta ay junok e yet conob chi canxac'al can yin c'amxa jabok tzet ay, cax chi txononxac'al cantok is tx'otx' bay junok ex, axa junok is yican tol cawilto ay, a jun tu' chi je' manonpax el tx'otx' bay.

²⁶Palta ta ay junok mactxel tol c'amxa junok is yican chi je' manon el is satak tu xin, ta chi wajnaj pax is tumin tx'oklil, chi je' manon el is tx'otx' tu' junelxa. ²⁷Asan chi nalayi, jantakxa tiempoal txonon el tx'otx', cax chi yak'on meltzoj bay nak max manon tx'otx' tu', atac'alá jantakto tiempoal yet ok jay junxa abil bekbanilal, cax chi yion pax is tx'otx' tu' junelxa. ²⁸Palta ta c'am chi wajnaj aj ch'en tumin yuj, yuj manon pax el is satak tu xin, a jun tu' chi canc'al can yul is k'ab jun mac max manon el tu', masantac'al yet chi oc junxa abil yet bekbanilal. A yet tu' bekanxa tx'otx', cax chi yionpaxcan nak max txonon tx'otx' tu'.

²⁹Ta ay mac chi txonon junok yatut bay yul miman conob tol ayoc is murallail, chi je' manon el junelxa, yet c'amto chi lajwi jun abil txonon elok, axcac'al is c'ual max txon tu'. ³⁰Palta ta c'amto chi je' manon el jun na tu' yet c'amto chi tz'aknaj jun abil tu xin, a jun tu', chi canxac'al can yin junelnej bay nak max manon tu', c'al bay is yinatil. C'amxa chi je' beklay el yet abil bekbanilal. ³¹A pax na bay c'am oc is murallail conob, lajanc'al axcac'al comon tx'otx'. Chi je' manlay el junelxa, ma beklay el yet abil bekbanilal.

³²Axa eb levita, chi je' manon pax el eb yatut junelxa yin tzanc'al tzet tiempoal caxc'al ay yul murallail is conob eb. ³³Ta ay junok levita c'am chi je' ca manon el yatut yul makbej is conobal, axa yet chi jay abil bekbanilal chi je' yion yatut junelxa, yujtol a eb levita tu', asannej yatut eb ayoc is satakok bay yul e nación. ³⁴A tx'otx' bay chi low is calnel eb levita bay yinlak conob tu', c'am chi je' txonon el eb, yujtol lobal is calnel eb yayjican yuj conobal.

³⁵Ta ay junok eb e yet conob cajan e cawilal chi canxac'al can yin c'amxa jabok tzet ay, yowalil chez colwaj bay axca chi yun e colwaj bay junok tx'ok conobal chi ec'jab e xol, yet watx' ayc'al ec' e xol. ³⁶C'am che k'an yuca' e tumin, ma e tzet yetal chi majanej. A ti' e yet, tol che tx'oxo' tol ay welapnok yul e sat, yet watx' chi ayjic'al ec' e yetok. ³⁷Manchak e k'an yuca' ch'en tumin che yak' majanej, tamwal che yiaj can tojol is lobej che yak'a!. ³⁸Yujtol ayin Jehová e Diosal in chi wala'; ayin max ex wieltek bay Egípto yet chi wak' tx'otx' Canaán ayex, yet chin oc e Diosalok.

³⁹Ta ay junok e yet conob ayic' e yetok, c'amxac'al jabok tzet ay bay, cax chi txononxac'al ba ayex, manchak e yut axca junok e chekbej, ⁴⁰palta che yut axca junok mulnajwom, ma axca junok toc'al ec'jabwom. Chi je' mulnaj e yetok, masantac'al yet chi jay abil yet bekbanilal. ⁴¹Chi lajwi tu xin, chixa je' chi el yetok yuninal bay e yatut, cax chi meltzotjtok bay xol is yican bay ayc'alta' is satak. ⁴²Yujtol ayex ti', in chekbej e yayji. Ayin max ex wieltek bay Egípto, xan man is mojok tol chez txonlay el yin chekbejal. ⁴³Manchak ex yajawbixac'al yin eb e yet israelal chi txonxac'al ba ayex. A ti e yet, mimanokab welapnok ayin e Diosal in ti' yul e sat.

⁴⁴Tatol che yochej che man e chekbej, winak ma ix, chi je' e manon bay xol juntzan nacionlak bay e cawilal ti'. ⁴⁵Ma xin, chi je' e manon eb tx'ok

conobal ayic' e xol ti', ma is yuninal eb tol max alji bay yul e nación ti', chi je' e manon eb e chekbejok,⁴⁶ cax chi cancan eb axca junok satakej bay eb e yuninal yet chex cam ayex ti'. Chi je'cal yoc eb tu' is chekbejok eb, palta c'am junok e yet israelal ti' chi je' e yajawbi yin, yujtol e yet conob eb.

⁴⁷Ta ay junok tx'ok conobal ma junok ec'jabwom ayic' e xol ti' chi oc yin beyomal, axa pax junok e yet conob junej cajan yetok, chi ocxac'al mebail yin, cax chi txonon ba bay jun tx'ok conobal ayic' is cawilal tu', ma bay junokxa ayto yujba yetok jun tx'ok conobal tu',⁴⁸ chi je' manon el ba nak tu' junelxa, ma chi manlay el yuj junok yican,⁴⁹ ma yuj junok tol ac'alto oc yetok. Ta chi je' yuj xin, chi je' manon el ba tx'oklil.⁵⁰ Chi beyc'ulnej eb yet abil yet max txonon el ba nak tu', masantac'al yet abil yet bekbanilal. A tojol chi ak'layi, atac'ala' jantakto yabilal tu', caytu' chi yun beyc'ulnelay c'apax elok jantak tumin chi yitok yin mulnajil, axca tojol is c'u eb mulnajwom.⁵¹ Ta ayto yapni yabilal yet bekbanilal, cax chi ca manon el ba, chi yak' meltzoj janic'okxa ch'en tumin, atac'ala' jantak max cha' yet max txonon el ba tu'.⁵² Palta ta txenxanej tiempoal yet chi ajapnok abil yet bekbanilal, asanxanej janic'xa tu' chi tojlanej.⁵³ Ta a junok e yet conob chi txon ba bay junok tx'ok conobal, chi utlay axca junok mulnajwom tol chi mulnaj yin yabilal. C'am che cha' etax jun anima tu' e satak.

⁵⁴Ta c'amto chi je' manon el ba, yet chi ajapnok abil yet bekbanilal, a yet tu' chi beklay elok, yetokc'al yuninal.⁵⁵ Yujtol in chekbej e yayji ayex israel ex ti', ayin wal max ex wieltek bay Egipto. Ayin ton Jehová e Diosal in chi wala!, xi Jehová, cachí bay eb, xi Cham.

Yaxilal yuj ikemal (Dt 7.12-24; 28.1-14)

26 ¹Max yal c'apax Jehová axca ti'!

Manchak e watx'nej yechelej e diosalok. Manchak e wabaj aj ch'en chi ali txojal, tamwal ch'en ch'en josbil axca yechelej ayoc yin. C'am chex ay nojan yin ayilal bay, yujtol ayin ton Jehová e Diosal in.² Mimanokab yelapnok yul e sat jun c'ual xewilal max wal ayex. Mimanokab c'apax yelapnok in cajlobal yul e sat, tol ayin wal caw Jehová in chi wala!.

³Ta ok e beybalnejc'al in ley, cax che yiken in chekbanil, ⁴ok watek nab yin is tiempoa, axa yak'on tx'otx' tx'otx' sat yawojal tu', c'al te te' ok yak' c'apax sat.⁵ Lanantoc'al yoc jooj trigo, tiempoxa pax yoc wajoj uva. Lanantoc'al yoc wajoj uva tu', mayal jay pax tiempo yawlay trigo junelxa, xan ok ex lowok, masantac'al ok yal noj e c'ul. Caw wal ok e yak' tzalojbok e c'ul bay yul e nación.⁶ Caw wal watx'xac'al ok yun e yayji bay yul e nación. Ok ex way yin tol c'am mactxel ok ex xibtenok. Ok ex in colil bay no chiwajwom no', c'al bay oval.⁷ Ok elaj eb ajc'ul oc e yin ayex; yuj e yespada ok ayc'ay eb e satak.⁸ A bay owanok ex, ok elaj 100 eb tu'. A bay junok 100 ex, ok elaj 10,000 eb tu'. A eb ajc'ul tu', ok ayc'ay

eb e satak yuj e yespada. ⁹Caw wal yin watx'c'ulalil ok yun ex wilon ocok. Caw wal ok wiaj can e bisil, cax ok ayjokc'al ec' in trato e yetok. ¹⁰Lanantoc'al e loon ixim trigo wajbilcan e yuj yettax junabitok, toltax okto e bescan el ixim yet ok e latz'on pax ixim ac' trigo.

¹¹Ok in cajayc'al ec' e yetok, manc'al ok ex in cabc'ulnej elok. ¹²Cac'al ti' wec'jab e xol. Ayin e Diosal in, axa ex ayex ti' in conob e yayji ocok. ¹³Ayin Jehová e Diosal in chi wala', max ex wieltek bay Egipto, yet watx' c'amc'al chex canc'al can yin mosejal bay eb tu!. Ayin max wiel jun mulnajil manxa yailok ayoc e yiban. Yuj wal tu' xan manxa nojanok ex ayok chex ec'jabi.

Yailal yuj tenomtakil
(Dt 28.15-68)

¹⁴Tatol man ok e yikej ayin xin, cax man ok e beybalnej in chekbanil, ¹⁵ta ok e yintaknej el in ley ti', cax man ok e yikej juntzan in chekbanil ti', cax ok e yetnentok in trato, ¹⁶ayin ti', ay c'apax tzet ok wun e yetok. Ok watok xiwc'ulal e yiban, c'al oval ilya' tol ok ex cam yuj, c'al k'ak'al ilya' ok tit e yin, c'al ilya'il e bak' sat, cax ok pax yip e mimanil. Nabaxac'al ok ex awwok, yujtol a eb ajc'ul oc e yin ok loontok sat e yawoj tu!. ¹⁷Ayin ok in oc ajc'ulal e yin, cax ok ex ayc'ay yuj eb e yajc'ul tu!. Ok ex can yalan yuj eb. Toxac'al ok ex elajok, caxc'al c'am mactxel chex ukteni.

¹⁸Ta c'amc'al che yikej ayin, caxc'al mayal jayoc juntzan ti' e yiban, miman ok yun yajc'al can e yailal wuj yuj e mul. ¹⁹Ok wak' lajwok ay e maynejbail tu!. Manxa ok yak' nab, ok cawbok el tx'otx! tx'otx!. ²⁰Nabaxac'al ok e yetnej e c'ul e mulnaji, c'amxa tzet ok yak' tx'otx! tx'otx!, tamwal okto yak' te te' sat.

²¹Tatol ok e yutc'al e ba tenomtakil ayin, manc'al ok e yikej, miman ok yun yaj can yailal e yiban wuj, atac'ala' jantak yayji oc e mul. ²²Ok watok no chiwajwom no' e xol, cax ok chiontok no' e yuninal, cax ok yak'on lajwok el no' e jobbejal no', axa yaytek e bisil yuj no' tu!, xan c'amxa wal mactxel ok ec'jab bay yulak be.

²³Ta manc'al ok jay e nabal yuj masanil juntzan ti', palta tenomtakc'al ok e yut e ba ayin, ²⁴cay in c'apax tu' ayin ti', miman ok yun yaj can e yailal wuj yuj e mul. ²⁵Ok watok oval e yin e yailalok, yuj in paktzen ayex yuj c'am che yikej in trato. Toxac'al ok ex tok lemnaj e colon e ba bay e conobal, palta a bay tu' ok watok oval ilya', caytu' ok yun e yayc'ay yul k'ab eb e yajc'ul.

²⁶A yet ok wion aytek yel e lobej, lajonwan wal eb ix ix, junnej ok watx'nej lobej bay junok k'ak'ej. Yinxac'al yechbalil ok yun yec' e lobej tu' e yin. Ok ex lowok, palta man ok noj e c'ul.

²⁷Ta manc'al ok e yikej ayin yuj juntzan ti', tatol ok e yutc'al e ba tenomtakil, ²⁸ayin ti' c'apaxok, ok wak' yowalil ayex, yetok wal yowal in c'ul, miman ok yun yaj can e yailal wuj yuj e mul. ²⁹Catalawal tu' ok e chion aytok e c'ajol c'al e cutz'in. ³⁰Ok wuchtok juntzan lugar bay chex

oc ayilal bay e diosal, ok in mak' poj e yaltar yet incienso. Toxac'al ok in wajbjaj oc bulan e mimanil bay yiban juntzan e diosal man iquisok tu', yujtol c'amxa chex wochej. ³¹Toxac'al ok wuchcantok e conoblaik, c'al nail e diosal tu'. C'amxac'al yopiso sumumial e xajanbal wuj.

³²Ok wak' lajwok ay e nación tu', axa eb ajc'ul ok jaycan oc cajanok. Toxac'al ok c'aycan aj c'ul eb. ³³Cax ok ex wak'on saklemtok xol masanil nacionlak, tol tzakan espada e yintak. A e nación ti', tz'inan tx'otx'xac'al ok yuncanok, xiwc'ulaltakxac'al ok yun yuchajcantok e conoblaik. ³⁴⁻³⁵Catalwal tu' watx'xac'al ok yun cancan tx'otx' tx'oklil yin masanil tiempo yet ayexto ec' bay juntzan nacionlak tol ajc'ul oc e yin tu'. Caywal tu' ok yun xewcan tx'otx', axca tiempoal tol maj xew tx'otx' e yuj yet yalantok, yet cajan ex ec' bay tu'.

³⁶A eb e yinatil iquisto ec' bay is tx'otx'al e yajc'ul tu', tol ok wawal oc junok xiwc'ulal yiban eb. Toxac'al ok elaj lemmaj eb yet ok yaben eb yayc'ay junok xak te!. Toxac'al ok elaj eb axcaxac'al tol ay junok mactxel tzakan oc yintak yetok espada. Toxac'al ok telc'oj eb, tokwal ay pax mactxel tzakan oc yintak eb. ³⁷Toxac'al ok telc'ojtok eb junjun axcaxac'al tol oval ayocok, caxc'al c'am mactxel chi ukten eb. C'amxac'al junok okto tec'baj ba satak eb ajc'ul. ³⁸Ok lajwok ay eb bay xolak juntzan nacionlak tu', axca tol a is tx'otx'al eb ajc'ul tu' ok c'ayon el eb. ³⁹A mac xol e yinatil chito iquisbi can ec' bay yul tx'otx'al e yajc'ul tu', a bay tu' ok camxac'al yuyc'al is yobtakil, c'al yuj is mul eb yichmam eb.

⁴⁰⁻⁴¹A yet mayal in oc ajc'ulal e yin ayex ti', cax mayal ex wacantok bay is conobal eb e yajc'ul yujtol max ex oc yin tenomtakil ayin, ta a yet tu' ok na ba c'ul eb e yinatil bay pit ok yut ba eb ayin, cax ok yion ay ba eb in satak yin yalon ajtek eb is yobtakil c'al e yobtakilal ayex ti!, ⁴²cata wal tu' ok in naontek in trato yetok Jacob, yetok Isaac, c'al yetok Abraham, cax ok in naontek yin wak'on pax tx'otx' tx'otx' bay eb. ⁴³Palta a yet yalantok tu' elnak ex bay e conob, cannakcan tz'inan tx'otx', tol chi xew tx'otx' yet c'am ex ec' bay tu', yak'ban tz'akan chi yun e tojlanen el e mul, yuj wal tol max e yintaknej el in ley c'al in chekbanil.

⁴⁴Caxc'al mi axca tu' chex wutej, a yet ayic' eb e yinatil bay tx'otx'al eb yajc'ul eb, man ok wintaknej el eb, tamwal ok wak'xac'al lajwok ay eb. Tamwal ok lajwok ec' in trato max wak' yetok eb yujtol ayin Jehová in, is Diosal in eb. ⁴⁵Axa ok yunej, tol yuj is watx'ilok eb, ok in natek in trato max in watx'nej e yetok yet max ex wion eltek bay Egipto. Satak wal juntzanxa nacionlak max ex wion eltek, yet watx' chin oc e Diosalok. Ayin ton Jehová in chi wala', xi Jehová, cachí bay eb, xi Cham.

⁴⁶A bay jolom witz Sinaí max yak' Jehová juntzan ley yetok chekbanilej, c'al cuybanilej ti' bay cham Moisés tol yet conob Israel yayji.

Leyal ofrenda bay Jehová

27

¹Max yalon Jehová bay cham Moisés axca ti!:

²Al juntzan ti' bay eb et israelal: Ta ay junok chi yochej chi man pax el junok anima, tol max yak' is ti' yak'on ayin, ok tojlanej

atac'ala' yalon jun lista ti'. ³A junok winak tol 20 abil is k'inal, masantac'al yin 60 abil, a eb tu' yowalil chi ak'lay 50 siclo ch'en plata is manbanilok, atac'ala' echbal chi k'anabax bay in cajlobal. ⁴Axa pax yuj junok ix ix xin, asan 30 siclo plata chi ak'layi. ⁵Axa pax yuj eb yin oyeb abil, masantac'al yin 20 abil is k'inal xin, ta winak, 20 siclo ch'en plata chi ak'layi. Ta ix xin, 10 siclo ch'en plata chi ak'layi. ⁶Axa yuj eb unin tol jun xajaw is k'inal, masantac'al yin oyeb abil, a eb winak, oyeb siclo ch'en plata chi ak'layi, axa eb ix xin, oxeb siclo ch'en chi ak'layi. ⁷Axa pax yuj eb icham anima ec'banxa yin 60 abil is k'inal xin, a yuj eb winak 15 siclo ch'en plata chi ak'layi; axa yuj eb xal ix xin, 10 siclo ch'en chi ak'layi. ⁸Tatol ay junok anima yelxac'al meba' xin, c'am chi je' yak'on axca bisil ch'en tol txequel yayji tu', chi ilaytek bay satak eb sacerdote, cax chi nalayi jantak wal chi je' yak'oni.

⁹Axa pax yuj no no' tol chi ak'layc'alta' yin xajanbalil ayin xin, a masanil no' tol chi ak'lay ayin tu', txequel chi yuncan no'. ¹⁰C'am chi je' q'uxel lay no' yetok junokxa no', caxc'al watx' no', ma yobtak wal no!. Palta tatol chi q'uxel lay no' xin, a no q'uxelej tu', chi canxac'al no' yetok no txequelxac'alta' yayji tu'.

¹¹A pax yuj junok no no' tol man watx'okc'alta' yoc yin xajanbalil ayin xin, a no' tu' chi ilaytek bay junok sacerdote, ¹²yet watx' chi nalay jantak is tojol, atac'ala' tzetbil yili no!. Axca is tojol no' max nalay yuj jun sacerdote tu xin, axcac'al tu' chi yuncan tojol no' yet chi txonlayi yuj yoccan tojol no' yetok in cajlobal. ¹³Ta ac'ala' jun ay yet no' tu' chi yochej chi manon pax el no' xin, yowalil chi yak' junxa yet is so' makan, yetok is tojol no' tol nabilxa tu'.

¹⁴Ta ay mactxel chi yak' yatut ayin, ta watx' yayji, ma yobtak wal yayji, a junok sacerdote chi naoni jantak wal is tojol; caytu' chi yun yoccan is tojol tu' yin junelnej. ¹⁵Palta ta a mac ay yet jun na tu' chi yochej chi manilok, yowalil chi yak' junxa yet is so' makan yetok is tojol max nalaycan tu', catatu' chi yion pax jun mactxel tu' is na junelxa.

¹⁶Ta ay mactxel chi yak' junok makan is tx'otx' ayin, a tojol tx'otx' tx'otx' tu' chi nalayi, atac'ala' jantak inat chi awlay sat tx'otx'. Tatol baloneb arroba ixim cebada chi awlay bay tx'otx', 50 siclo plata is tojol tx'otx'. ¹⁷Tatol chi ak'lay tx'otx' tx'otx' tu' yul abil yet bekbanilal, chi canxac'al can is tojol, axca max yun nalaycan tu'. ¹⁸Palta ta a yet mayal lajwi ec' jun abil bekbanilal tu' cax chi ak'lay tx'otx', a jun sacerdote chi je' naoni jantak ch'en plata chi je' yak'layi. Chi ilay aytek janic'ok is tojol, atac'ala' jayebto abil yet ok jay junxa abil yet bekbanilal tu'.

¹⁹Ta a jun mac max yak' is tx'otx' tu' ayin, chi yochej chi man pax elok, yowalil chi yak' junxa yet is so' makan yetok is tojol nabilcanok. Catatu' chi je' yion pax is tx'otx' tu' junelxa. ²⁰Ta c'am chi man pax el xin, ma tol chi txontok bay junokxa anima, ta axca tu', c'amxa chi je' manon el junelxa.

²¹A yet ok can tx'otx' tx'otx' tu' yin bekanil yet junxa abil yet bekbanilal, a jun tx'otx' tu', wet-xac'al ok yuncanok, axa eb sacerdote ok sataknencanok.

²²Ta ay mactxel chi yak' is ti' yak'on junok tx'otx' tx'otx' ayin tol manbil yuj, manc'alta' is satakok yayji, ²³a junok sacerdote chi naon is tojol yetok jun anima tu', masantac'al yet abil yet bekbanilal. A yet jun c'ual tu' chi yak' jun anima tu' is tojol tx'otx', atac'ala' jantak max yun nalayi, cax chi occan ch'en tumin tu' wetok. ²⁴Axa yet abil yet bekbanilal, chi meltzox pax tx'otx' bay mac max tphonon tu', chi yal elapnok a ton bay jun mac ayc'alta' yet tx'otx'.

²⁵A tojol junok tzet yetal chi na' eb sacerdote chi tojanelay axca ch'en tumin chi k'anabax bay in cajlobal. 20 geras yalil junjun siclo ch'en plata.

²⁶A babel yune' no wacax, ma no calnel, ma no chiwo, wetc'alta' yayji, yujtol babel yune' no!. C'am mactxel chi je' yalon tol chi yak'c'alta' no' yin ofrendail. ²⁷Ta a babel yune' junok no' tol manc'alta' watx'ok atac'ala' yalon ley, chi je' manon pax elok, atac'ala' jantak is tojol no' max nalayi, cax chi ak'lay junokxa yet is so' makan yetok is tojol tu'. Tatol manak jun ay yet tu' chi manon el xin, ac'ala' axcac'al is tojol nabilxa tu' chi je' tphonlay el no' yuj eb sacerdote.

²⁸Tzanc'al tzet chi ak'lay ayin yin junelnej, mawal axca junok anima, ma junok no jobbejal no', ma junok tx'otx' tol satakc'alta' jun mac chi ak'on tu' yayji, ma junokxa tzet yetal, c'am chi je' tphonlayi, tamwal chi je' manlay pax el yuj mac max ak'oni. Wet-xa yayji yin junelnej. ²⁹A pax junok anima tol t'inanc'alta' c'aylay elok c'am chi je' manlay elok. A jun tu' yowalil chi ak'lay camok.

³⁰A jun yet is lajoneb makan sat awoj chi yak' tx'otx' tx'otx', wetc'alta' yayji ocok. ³¹Ta ay junok mactxel chi yochej chi manon el jun yet is lajoneb makan tu', yowalil chi yak' junok yet is so' makan yetok is tojol tu'.

³²Jun yin lajjajonc'on no wacax, ma no calnel, ma no chiwo, a ton no' tu' chi can yin diezmoal ayin ta watx' no' ma yob no!. ³³C'am chi je' sic'layi, tamwal chi je' q'uxelaj no' yetok junokxa no' tx'ok yeli. Tatol ay mac chi yochej chi q'uxelon no' xin, a no' babel tu', c'al yetok no' chi ak'lay yin q'uxelejal tu', chi canxac'al can no' cac'onal. C'am c'apax chi je' manlay el no', xi Jehová, cachí, xi Cham.

³⁴A bay jolom witz Sinaí max yak' Jehová juntzan chekbanilej ti' bay cham Moisés, tol yet conob Israel yayji ocok.